



SVGo Cycling (Action Camera) User Manual

Contents

To Customers -----	01
Product Overview -----	02
Product Parameter -----	02
Camera Structure Diagram -----	02
Package List -----	05
Installation Guide -----	05
Operation Guide -----	06
SD Card Usage -----	06
Device Inspection -----	07
Key & Indicator Function -----	07
Camera Mode Switching -----	09
Troubleshooting -----	11
Warnings -----	13
Guarantee -----	118
EN(1-16)	
DE(17-34)	
FR(35-51)	
IT(52-68)	
ES(69-85)	
RU(86-102)	
JP(103-117)	

EC

REP

Germany Retevis Technology GmbH
Uetzenäcker 29, 38176 Wendeburg
Retevis-Europa@outlook.com
Tel:+0049 053029369179

To Customers

Welcome to purchase the Svbonv SVGo Cycling Camera. Before using this camera, please read this manual carefully and keep it in a safe place for future reference.

1.Safety Usage Warning

- When cycling, please wear a helmet and reflective clothing, and make sure the camera is securely mounted to prevent it from loosening during high-speed riding or bumpy roads, which could cause personal injury or property damage.
- Please use the matching charging cable when charging to avoid overcharging or over-discharging the product's battery.
- Keep the product out of reach of children; do not attempt to disassemble or repair the product yourself. If the product becomes overheated, emits smoke, or has an unusual odor, immediately unplug it and stop charging to prevent a fire.
- To protect your eyes, do not stare directly at the bicycle lights.

2.Operation and Environmental Adaptability Warning

- When used in low or high temperature environments, the camera's performance may be affected, such as shortened battery life or unstable electronic components.
- High altitude and high humidity environments may impact the camera's operating condition. Please confirm the device's suitability for use in such environments before using it.
- Do not place this camera near strong magnetic field objects such as magnets or motors, or near objects that emit strong radio waves. Strong magnetic fields may cause product malfunction or damage to images and sound.

3.Lens Cleaning and Maintenance Warning

- If the product is not to be used for a long time, please store it in a cool, dry, and dust-free place.
- If there is dust or dirt on the lens or screen, please gently wipe it off with a clean, soft lens cleaning cloth.
- This camera is only splash-proof (IPX4). Do not use it for swimming, diving, surfing, or similar activities.

4.Data Security

- Please remember to back up your recorded videos and photos in a timely manner, in case the device is damaged or lost, resulting in unrecoverable data.
- When the SD card reaches its memory limit, please clear the memory or replace it with a new one (SD card is not included with the product and needs to be purchased separately according to your needs).
- If you are using a newly purchased memory card or one that has been

used in another digital camera, please format it using this camera before use. Before formatting, please back up any important data to other media, such as a USB drive or hard disk.

5.Warranty Terms and Liability Statement

- Any abnormal use or failure to follow the operating instructions may result in the voiding of the warranty.
- Svbonny is not responsible for any damage caused by improper operation or violation of product usage regulations.

Facebook: @Svbony

E-mail: pr@svbony.com

Web: www.svbony.com

Japan official web: www.svbony.jp

*SVBONY is not responsible for any damage caused by improper handling or natural disasters such as fire, earthquakes, floods, etc.

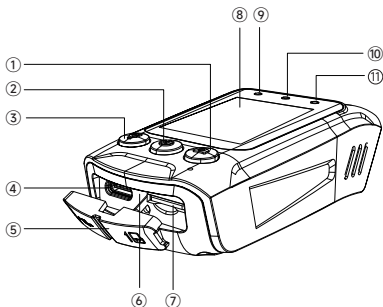
*SVBONY is not responsible for any damage caused by unauthorized service companies.

Product Overview

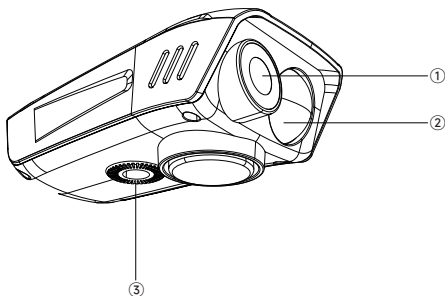
Product Parameter

Model	SVGo Cycling
Product Name	Cycling camera
Photo Resolution	20M/16M/12M/8M
Video Resolution	4K/2.7K/1080P/720P
Lens Aperture	F=2.35mm
WLAN	2412-2462 MHz
Illumination Brightness	Max. 600ml
GPS	9600 bps
Light Mode	Strong Light Illumination, Soft Light Illumination, SOS Emergency Strobe Light
Speaker Volume	Up to 95dB
Memory Card Type	Micro SD high-speed card, up to 256GB (optional)
Battery Capacity	Rechargeable Li-ion battery (2500 mAh, 3.7V)
Power Source	5V 2A
Operating Time	Illumination for 5 hours, video recording for 3.5 hours (4K 30fps 3H)
Charging Time	4 H
Interface Type	USB Type C
Product Dimensions	105x53x38mm (Bare machine size)
Product Weight	123g(Bare weight)

Camera Structure Diagram



- 1.Recording/Photo Button (OK Button)
- 2.Power On/Off Button (Power Button, Mode Switch Button)
- 3.Flashlight Button
- 4.Type C Interface
- 5.USB Cover Plug
- 6.Reset Button
- 7.Micro SD Card Slot
- 8.Display Screen
- 9.Power Indicator Light
- 10.Power On/Off Indicator Light
- 11.Photo/Recording Indicator Light



- 1.Camera
- 2.Torchlight (or Flashlight)
- 3.Fixing screws (for connecting the phone holder interface)

Package List



Cycling Camera*1



Line-controlled buttons*1



Handlebar mount*1



USB cable*1



O-shaped rubber ring*2



User manual*1

Installation Guide

1. Attach the base to the handlebar according to the diagram.



2.Align the device with the screw and tighten it by rotating the device clockwise.



3.After selecting an appropriate position, secure the wired control button to the handlebar with a rubber band, and insert the wired control plug into the device to connect it.



Operation Guide

SD Card Usage

This device supports Micro SD cards with capacities ranging from 16GB to 256GB.

- When using this device to take photos or record videos, it is recommended to use a high-speed Micro SD card to save high-quality output photos and videos.

- If you need to upgrade the product's system firmware, please use a low-speed card with a capacity below 32GB, and ensure that the device has at least two battery bars to facilitate a smooth upgrade process.

During use, if the device's Micro SD card encounters an error or the storage space is full, the device's display will prompt "Whether to format the storage card".

- Press the "Power On/Off Button" to toggle options, and press the "Photo Button" to confirm whether to format the card.

- The storage card can only be used normally after the formatting is complete.

Device Inspection

This device comes with a 5V 2A Type C data cable for connecting to a power adapter for charging. When the data cable is connected between the device and a computer, it automatically enters USB drive mode.

Additionally, when the electronic horn controller is connected to the device's Type C interface, you can operate the camera's honking, photo-taking, and video-recording functions through the following buttons:



SPK Button: Horn Beep

- Press the SPK button once for a single horn beep.
- Press and hold the SPK button to sound the horn continuously. Hold for 2 seconds to switch sound types. There are 5 sounds available for switching.

CAM Button: Photo/Video

- Press the CAM button once to take a photo or start recording a video (the photo/video indicator light will turn blue).
- Press the CAM button once again to exit photo or video mode.

Key & Indicator Function

This camera has three buttons: the flashlight button, the power on/off button, and the recording/photo button, with corresponding indicator lights for each operation as follows:



Flashlight/torch light: Illumination for night cycling or flashing to warn pedestrians

- Press and hold the "flashlight/torch button" for about 3 seconds to activate the flashlight function.
- Press and hold the "flashlight button" for 3 seconds to toggle between 4 modes: high beam, soft light, SOS strobe, and off, in that order cyclically.

Power indicator light: Indicates charging status. Connect to a power source using a Type C charging cable to start charging

- During charging, the "power indicator light" remains red (when the device is turned on, the power-on indicator light remains blue).
- When the device is fully charged, the "power indicator light" will turn off.

Power on/off indicator light: Indicates whether the main unit is on or off

- Press and hold the "power on/off button" for 3 seconds to turn on the device, and the power on/off indicator light will remain blue.
- Press and hold the "power on/off button" for 3 seconds to turn off the device, and the power on/off indicator light will turn off.

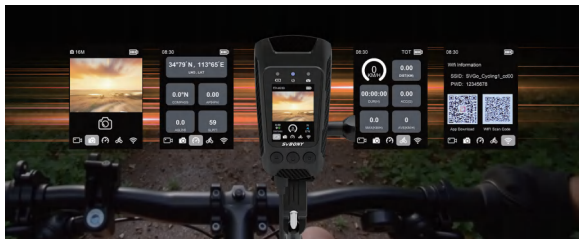
Photo/video recording indicator light: Indicator light for taking photos or recording videos

- In video recording mode, Briefly press the "video/photo button" to start recording, and the "photo/video recording indicator light" will remain blue; Briefly press the "video/photo button" again to stop recording, and the "photo/video recording indicator light" will turn off.

● In photo mode, Briefly press the "video/photo button" to take a photo, and the "photo/video recording indicator light" will flash blue, with a red icon appearing briefly to indicate the photo has been taken.

Camera Mode Switching

The main menu of this camera has 5 modes to switch between: Video Mode, Photo Mode, GPS Positioning, Cycling, and WLAN. These 5 modes can be manually switched using the "Power On/Off Button" and the "Video/Photo Button". The specific operations are as follows:



Video Mode:

- After turning on the camera, it enters the video preview mode by default.
- Press the "Video/Photo Button" once to start recording. While recording, the blue indicator light remains on.
- Press the Video/Photo Button again to stop recording.

Photo mode

- After turning on the camera, it will default to video preview mode,
- Click the "Power Button" icon to switch to photo mode
- Click the "Photo/Video Button" again to take a photo normally (the blue indicator light flashes during photo taking, and the photo icon briefly shows a red mark).

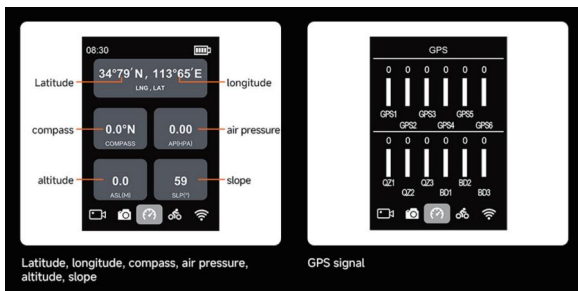
GPS

- After turning on the camera, it will default to video preview mode.
- Click the "Power Button" twice in a row. After the icon switches to GPS positioning mode, click the "Photo/Video Button" and the screen can display longitude and latitude positioning and other messages.

● Click the "Photo/Video Button" again to enter the GPS signal display interface. The more full the signal bars are, the stronger the signal is. On the contrary, it means the signal is weaker.

Notes:

- When using the positioning function for the first time, it takes at least 3 - 5 minutes to receive the GPS signal. For subsequent uses, the signal reception time is estimated to be within 2 minutes;
- The strength of the signal is affected by the riding environment. When using the positioning function, please choose an open area to ensure normal signal reception.



Riding mode

- Upon powering on, this camera defaults to video preview mode,
- By pressing the power button three consecutive times, the icon will switch to the cycling mode (TOT: Total Accumulated Cycling Data, requiring successful GPS positioning and a stable signal connection).
- Pressing the camera/video recording button again will enter single ride mode (SGL: Most Recent Single Ride Data, requiring successful GPS positioning and a stable signal connection, with a ride distance of over 100 meters).
- Pressing and holding the camera/video recording button for 2 seconds will reset the data for a single ride.



WLAN

- Upon powering on, the camera defaults to video preview mode.
 - Press the power button four times consecutively to switch the icon to WLAN mode.
 - Scan the QR code below using your phone to download the app, which is compatible with both Android and iOS.
 - After downloading the app, press the "photo/video recording button" to activate the WLAN function.
 - Open your phone's WLAN connection page, select the camera's WLAN name "SVGo_Cycling1_XXXX", click to connect, and enter the WLAN password: 12345678.
- Once the WLAN connection is successful, exit the phone's WLAN interface and select to open the "Roadcam IOT" app.



Troubleshooting

Fault Descriptions	Fault Troubleshooting and Solutions
Unrecognized Memory Card	1. Inspect the Micro SD card for scratches, cracks, or deformations. Clean the metal contacts to prevent dust and dirt accumulation. 2. Check the cleanliness of the SD card slot and test the SD card in another device to ensure there are no system compatibility or reading issues. 3. When using the memory card with the camera for the first time, it is recommended to format it first.
Video Not Clear	1. Ensure the camera lens is clean and choose an appropriate lighting environment for recording. Maintain camera stability while recording. 2. Adjust the recording resolution and frame rate settings for better clarity.

Damaged Video File Unable to Play	1.Ensure the SD card has sufficient read and write speed. 2.Try using another video player to open the file. 3.Check if the SD card needs to be formatted.
Lost Video File	1.Verify that the SD card is not damaged. 2.Ensure the file save path is correct.
WLAN Connection Issues	1.Confirm that the WLAN password is correct. 2.Restart the cycling camera DV and the mobile app. 3.Update the application to the latest version. 4.Check if the cycling camera DV's WLAN is turned on.
SD Card Error Prompt	1.Ensure the SD card is properly inserted. 2.Confirm that the SD card is functioning normally. 3.Try using a computer to check and repair SD card errors. 4.If the issue persists, replace the SD card.
Automatic Shutdown or Reboot	1.Verify if the cycling camera DV has low battery. If so, charge it fully before operating again. 2.Check if the charging cable is properly connected to the cycling camera DV for charging. 3.Try updating the firmware or contact customer service for further assistance.

Additional Notes

- 1)Do not insert any objects into the slots except for the memory card.
- 2)Upon powering on, the camera may display unstable images for a few seconds, which is not a product malfunction.
- 3)Due to the optical characteristics of the lens, there may be chromatic dispersion (magnified color differences) at the edges of the image, which is not a camera malfunction.
- 4)It is normal for the memory card to become warm after prolonged use.
- 5)It is normal for the camera screen to generate heat after extended use.
- 6)When using this product, please adhere to traffic regulations and maintain good riding habits. The recorder cannot guarantee your driving safety or assume responsibility for accidents.
- 7)This product may not record correctly in special circumstances, such as extreme weather conditions or situations with obstructed vision. Consider environmental factors such as weather and climate before traveling.
- 8)When using this product, do not install it in a position that may compromise driving safety to avoid accidents.

Warnings

1. CAUTION Notice

RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE

Before using this device, please read this guide which contains important operating instructions for safe usage, control information and operational instructions for compliance with RF Energy Exposure limits in applicable national and international standards.

User ' instructions should accompany the device when transferred to other users.

2.1 US FCC requirements

2.11 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (Other devices are applicable other devices, such as license-exempt machines are applicable)

- (1) This device may not cause harmful interference .
- (2) T his device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2.12 Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee th at interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception , which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

2.2 Canadian IC requirements

2.21 License-exempt radio apparatus Canadian license-exempt machine

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s)

that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio e xempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

3 . European Version Ce Requirements

3.1 Simple EU declaration of conformity

• HONGKONG SVBONY CO., LIMITED declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU ; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.svbony.com .

4. Disposal Environmental

Note: Applicable to electronic products. When placing trash cans, both those with and without horizontal bars will be displayed.



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, or accumulators must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws and rules in your area .

5. Exclusively for license-free transmitters

This radio is designed for and classified as “General population/uncontrolled environments ”. General population/uncontrolled environments are defined as locations where there is exposure of individuals who have no knowledge or control of RF exposure level.

6.1 Electromagnetic Interference/Compatibility Warning Radio Interference (Applicable to Electronic Products)

Nearly every electronic device is susceptible to electromagnetic interference (EMI) if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for electromagnetic compatibility. During transmissions, your radio generates RF energy that can possibly cause interference with other devices or systems. To avoid such interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so. such as hospitals or healthcare facilities .

6.2 For handheld transmitter only

People with pacemakers, implantable cardioverter defibrillators (ICDs) or other active implantable medical devices should

- Consult with their physicians regarding the potential risk of interference

from radio frequency transmitters, such as portable radios (poorly shielded medical devices may be more susceptible to interference). • Turn the radio OFF immediately if there is any reason to suspect that interference is taking place.

- Do not carry the radio in a chest pocket or near the implantation site, and carry or use the radio on the opposite side of the body from the implantable device to minimize the potential for interference.

Hearing Aids: Some digital wireless radios may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

Other Medical Devices: If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this information.

7.1 Batteries Safety

- **WARNING: KEEP NEW OR OLD USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN.**

- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice immediately.

- If a radio or a battery has been submerged in water, please dry and clean it before use. Do not dry the radio or battery with an appliance or heat source, such as a hair dryer or microwave oven. If the radio has been submersed in a corrosive substance (eg saltwater), rinse the radio and battery in fresh water, then dry them.

7.2 Warnings for storage and disposal of batteries

- Since batteries are sensitive to high temperatures when storing them, keep them in a cool and dry place. The recommended temperature should be between +10 °C and +25 °C and never exceed +30 °C. Batteries should therefore not be stored next to radiators or boilers nor in direct sunlight. Extremes of humidity (below 35% and above 95% relative humidity for sustained periods) should be avoided since they are detrimental to both batteries and packing. Although the storage life of batteries at room temperature is good, storage is improved at lower temperatures provided special precautions are taken. Also, accelerated warming is harmful.

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

7.3 Warning that the battery can be replaced by ordinary users,

- Turn off your radio before removing or installing a battery. Store spare batteries securely. Dispose of used batteries immediately and safely.
- The battery supply terminals are not to be short-circuited.

- Do not replace the battery in any area labeled “Hazardous Atmosphere”. Any sparks created in a potentially explosive atmosphere can cause explosion or fire.
- When the conductive material such as jewelry, keys or chains touches exposed terminals of the batteries, may complete an electrical circuit (short circuit the battery) and become hot to cause bodily injury such as burns. Exercise care in handling any battery, particularly when placing it inside a pocket, purse or other container with metal objects;
- Dirty battery contacts need to be wiped with clean dry cloth, both on the battery and in the appliance.
- Batteries should be removed from the appliance when not being used for long periods of time (months). The batteries should be enclosed in special protective packaging (such as sealed plastic bags or variants) which should be retained to protect them from condensation during the time they are warming to ambient temperature.
- Exhausted batteries are to be removed from the equipment.
- Do not dismantle, open or shred batteries. Batteries should be dismantled only by trained people.
- Disposal of a battery into fire, or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in explosion;

7.4 Equipped with charger, recommended charging guide for secondary batteries (rechargeable batteries)

- Batteries shall be charged at 10°C~40°C environment temperature specified. If the environment temperature is lower than 0°C, the charge shall be prohibited.
- Rechargeable batteries are only to be charged by adults or by children at least 8 years old under adult supervision.
- An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use of an improper extension cord could result in a risk of a fire and/or electric shock. If an extension cord must be used, make sure that:

8. Children’s Products

WARNING:CHOKING HAZARD–Small Parts. Not suitable for children under 3 years old.



9. Authorized Accessories List

- For a list of Reteless-approved accessories for your radio model, visit the website <http://www.svbony.com>

An die Kunden

Willkommen zum Kauf der Svbonv SVGo Fahrradkamera. Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung dieser Kamera sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

1.Sicherheitshinweise zur Verwendung

- Tragen Sie beim Radfahren einen Helm und reflektierende Kleidung und stellen Sie sicher, dass die Kamera sicher montiert ist, um zu verhindern, dass sie sich bei hoher Geschwindigkeit oder auf holprigen Straßen löst, was zu Verletzungen oder Sachschäden führen könnte.
- Bitte verwenden Sie beim Laden das passende Ladekabel , um ein Überladen oder Überentladen des Produktakkus zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Wenn das Produkt überhitzt, Rauch abgibt oder einen ungewöhnlichen Geruch aufweist, ziehen Sie sofort den Stecker und beenden Sie den Ladevorgang, um einen Brand zu vermeiden.
- Um Ihre Augen zu schützen, starren Sie nicht direkt in das Fahrradlicht.

2.Warnung zum Betrieb und zur Anpassung an die Umgebung

- Bei Verwendung in Umgebungen mit niedrigen oder hohen Temperaturen kann die Leistung der Kamera beeinträchtigt werden, beispielsweise durch eine verkürzte Akkulaufzeit oder instabile elektronische Komponenten.
- Umgebungen in großer Höhe und mit hoher Luftfeuchtigkeit können den Betriebszustand der Kamera beeinträchtigen. Bitte bestätigen Sie vor der Verwendung, dass das Gerät für den Einsatz in solchen Umgebungen geeignet ist.
- Platzieren Sie diese Kamera nicht in der Nähe von Objekten mit starken Magnetfeldern wie Magneten oder Motoren oder in der Nähe von Objekten, die starke Radiowellen aussenden. Starke Magnetfelder können zu Fehlfunktionen des Produkts oder zu Bild- und Tonschäden führen.

3.Warnung zur Reinigung und Wartung der Linse

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es bitte an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort.
- Wenn sich Staub oder Schmutz auf der Linse oder dem Bildschirm befindet, wischen Sie ihn bitte vorsichtig mit einem sauberen, weichen Linsenreinigungstuch ab.
- Diese Kamera ist nur spritzwassergeschützt (IPX4). Verwenden Sie sie nicht zum Schwimmen, Tauchen, Surfen oder für ähnliche Aktivitäten.

4.Datensicherheit

- Denken Sie bitte daran, Ihre aufgezeichneten Videos und Fotos rechtzeitig zu sichern, für den Fall, dass das Gerät beschädigt wird oder verloren geht und die Daten dadurch nicht wiederherstellbar sind.
- Wenn die SD-Karte ihre Speichergrenze erreicht, löschen Sie bitte den

Speicher oder ersetzen Sie sie durch eine neue (die SD-Karte ist nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten und muss je nach Bedarf separat erworben werden).

- Wenn Sie eine neu gekaufte Speicherkarte oder eine Karte verwenden, die bereits in einer anderen Digitalkamera verwendet wurde, formatieren Sie sie vor der Verwendung mit dieser Kamera. Sichern Sie vor dem Formatieren alle wichtigen Daten auf einem anderen Medium, z. B. einem USB-Stick oder einer Festplatte.

5. Garantiebedingungen und Haftungserklärung

- Jede unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zum Erlöschen der Garantie führen.
- Svbonny ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung oder Verletzung der Produktnutzungsvorschriften entstehen.

Facebook: @Svbony

E-mail: pr@svbony.com

Web: www.svbony.com

Japan official web: www.svbony.jp

*SVBONY ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Naturkatastrophen wie Feuer, Erdbeben, Überschwemmungen usw. entstehen.

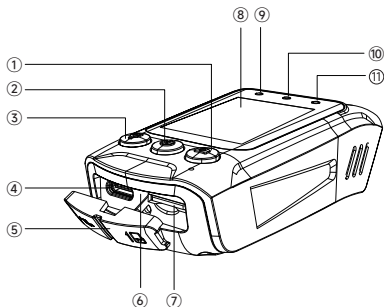
*SVBONY ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch nicht autorisierte Serviceunternehmen verursacht werden.

Produktübersicht

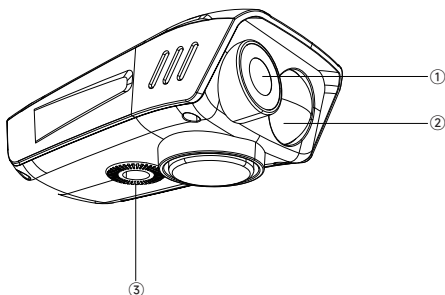
Produktparameter

Modell	SVGo Cycling
Produktname	Cycling camera
Fotoauflösung	20M/16M/12M/8M
Videoauflösung	4K/2.7K/1080P/720P
Objektivblende	F=2,35 mm
WLAN	2400–2483,5 MHz, max. 10 mW
Beleuchtungshelligkeit	Max. 600ml
GPS	9600 bps
Lichtmodus	Starke Lichtbeleuchtung, sanfte Lichtbeleuchtung, SOS-Notfall-Blitzlicht
Lautsprecherlautstärke	Bis zu 95 dB
Speicherkartentyp	Micro SD Highspeed-Karte, bis zu 256 GB (optional)
Batteriekapazität	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku(2500 mAh,3,7V)
Stromquelle	5 V, 2 A
Betriebsdauer	Beleuchtung für 5 Stunden, Videoaufzeichnung für 3,5 Stunden (4K 30fps 3H)
Ladezeit	4 H
Schnittstellentyp	USB Typ C
Technische Daten	1,05 x 5,3 x 3,8 mm (Maße der blanken Maschine)
Produktgewicht	123 g (Leergewicht)

Kamera-Strukturdiagramm



- | | |
|---|--|
| 1. Aufnahme-/Foto-Taste (OK-Taste) | 6. Reset-Taste |
| 2. Ein-/Ausschalter (Ein-/Ausschalter, Modusschalter) | 7. Micro SD-Kartensteckplatz |
| 3. Taschenlampentaste | 8. Anzeigebildschirm |
| 4. Typ C-Schnittstelle | 9. Betriebsanzeige |
| 5. USB-Abdeckstecker | 10. Kontrollleuchte für Ein-/Ausschalter |
| | 11. Foto-/Aufnahme-Kontrollleuchte |



- | |
|--|
| 1. Kamera |
| 2. Taschenlampe |
| 3. Befestigungsschrauben (zum Anschluss der Handyhalter-Schnittstelle) |

Paketliste



Cycling Camera*1



Line-controlled buttons*1



Handlebar mount*1



USB cable*1



O-shaped rubber ring*2



User manual*1

Installationshandbuch

1. Befestigen Sie die Basis gemäß der Abbildung am Lenker.



2. Richten Sie das Gerät an der Schraube aus und ziehen Sie diese durch Drehen im Uhrzeigersinn fest.



3. Nachdem Sie eine geeignete Position ausgewählt haben, befestigen Sie den kabelgebundenen Steuerknopf mit einem Gummiband am Lenker und stecken Sie den kabelgebundenen Steuerstecker in das Gerät, um ihn anzuschließen.



Bedienungsanleitung

Verwendung der SD-Karte

Dieses Gerät unterstützt Micro-SD-Karten mit Kapazitäten von 16 GB bis 256 GB.

● Wenn Sie mit diesem Gerät Fotos machen oder Videos aufzeichnen, empfiehlt sich die Verwendung einer Hochgeschwindigkeits-Micro-SD-Karte, um qualitativ hochwertige Ausgabefotos und -videos zu speichern.

● Wenn Sie die System-Firmware des Produkts aktualisieren müssen, verwenden Sie bitte eine langsame Karte mit einer Kapazität von weniger als 32 GB und stellen Sie sicher, dass das Gerät über mindestens zwei

Batteriebalcken verfügt, um einen reibungslosen Aktualisierungsvorgang zu gewährleisten.

Wenn während der Verwendung auf der Micro-SD-Karte des Geräts ein Fehler auftritt oder der Speicherplatz voll ist, wird auf dem Display des Geräts die Frage angezeigt, ob die Speicherkarte formatiert werden soll.

● Sie die „Ein-/Aus-Taste“, um zwischen den Optionen umzuschalten, und drücken Sie die „Foto-Taste“, um zu bestätigen, ob die Karte formatiert werden soll.

● nach Abschluss der Formatierung ist eine normale Nutzung der Speicherkarte möglich .

Geräteinspektion

Dieses Gerät wird mit einem 5-V-2-A-Datenkabel vom Typ C geliefert, mit dem es zum Aufladen an ein Netzteil angeschlossen werden kann. Wenn das Datenkabel zwischen dem Gerät und einem Computer angeschlossen wird, wechselt es automatisch in den USB-Laufwerkmodus.

Wenn der elektronische Hupen-Controller an die Typ-C-Schnittstelle des Geräts angeschlossen ist, können Sie außerdem die Hupen-, Foto- und Videoaufzeichnungsfunktionen der Kamera über die folgenden Tasten steuern:



SPK-Taste: Hupen

● Drücken Sie die SPK-Taste einmal, um einen einzelnen Hupton zu ertönen.

● Drücken und halten Sie die SPK-Taste, um die Hupe dauerhaft ertönen zu lassen. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Tonarten zu wechseln. Es stehen 5 umschaltbare Töne zur Verfügung.

CAM-Taste: Foto/Video

● Drücken Sie die CAM-Taste einmal, um ein Foto aufzunehmen oder die Aufnahme eines Videos zu starten (die Foto-/Video-Anzeige leuchtet blau).

● Drücken Sie die CAM-Taste erneut, um den Foto- oder Videomodus zu verlassen.

Tasten- und Anzeigefunktion

Diese Kamera verfügt über drei Tasten: die Taschenlampentaste, die Ein-/Aus-Taste und die Aufnahme-/Fototaste mit den entsprechenden Kontrollleuchten für die einzelnen Vorgänge wie folgt:



Taschenlampe/Fackellicht: Beleuchtung für nächtliches Radfahren oder Blinken zur Warnung von Fußgängern

- Halten Sie die „Taschenlampen-/Taschenlampentaste“ etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampenfunktion zu aktivieren.
- Halten Sie die „Taschenlampentaste“ 3 Sekunden lang gedrückt, um zwischen den 4 Modi umzuschalten: Fernlicht, sanftes Licht, SOS-Blitz und Aus, in dieser Reihenfolge zyklisch.

Betriebsanzeige: Zeigt den Ladestatus an. Schließen Sie das Gerät mit einem Ladekabel vom Typ C an eine Stromquelle an, um den Ladevorgang zu starten.

- Während des Ladevorgangs leuchtet die „Betriebsanzeige“ dauerhaft rot (wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Betriebsanzeige blau).
- Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die Betriebsanzeige.

Ein-/Aus-Kontrollleuchte: Zeigt an, ob das Hauptgerät ein- oder ausgeschaltet ist

- „Ein-/Aus-Taste“ 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Die Ein-/Aus-Anzeige leuchtet konstant blau.
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Die Ein-/Aus-Kontrollleuchte erlischt.

Kontrollleuchte für Foto-/Videoaufnahme: Kontrollleuchte für die Aufnahme von Fotos oder Videos

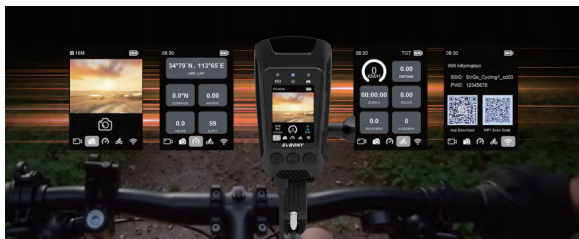
- Drücken Sie im Videoaufnahmemodus kurz die „Video-/Fototaste“, um die

Aufnahme zu starten, und die „Foto-/Videoaufnahme-Kontrollleuchte“ bleibt blau . Drücken Sie die „Video-/Fototaste“ erneut kurz, um die Aufnahme zu stoppen, und die „Foto-/Videoaufnahme-Kontrollleuchte“ erlischt.

●im Fotomodus kurz die „Video-/Fototaste“ , um ein Foto aufzunehmen. Die „Anzeigeleuchte für Foto-/Videoaufnahme“ blinkt blau und ein rotes Symbol erscheint kurz, um anzuzeigen, dass das Foto aufgenommen wurde.

Umschalten des Kameramodus

Im Hauptmenü dieser Kamera können Sie zwischen 5 Modi wechseln: Videomodus, Fotomodus, GPS-Positionierung, Radfahren und WLAN. Diese 5 Modi können manuell mit der „Ein-/Aus-Taste“ und der „Video-/Foto-Taste“ umgeschaltet werden . Die spezifischen Vorgänge sind wie folgt:



Videomodus:

- Nach dem Einschalten wechselt die Kamera standardmäßig in den Videovorschaumodus.
- Drücken Sie einmal die „Video-/Fototaste“, um die Aufnahme zu starten. Während der Aufnahme leuchtet die blaue Kontrollleuchte weiter.
- Drücken Sie die Video-/Foto-Taste erneut, um die Aufnahme zu stoppen.

Fotomodus

- Nach dem Einschalten der Kamera wird standardmäßig der Videovorschaumodus aktiviert.
- Klicken Sie auf das „Power Button“-Symbol, um in den Fotomodus zu wechseln
- Klicken Sie erneut auf die Schaltfläche „Foto/Video“, um wie gewohnt ein Foto aufzunehmen (die blaue Kontrollleuchte blinkt während der Fotoaufnahme und das Fotosymbol zeigt kurz eine rote Markierung) .

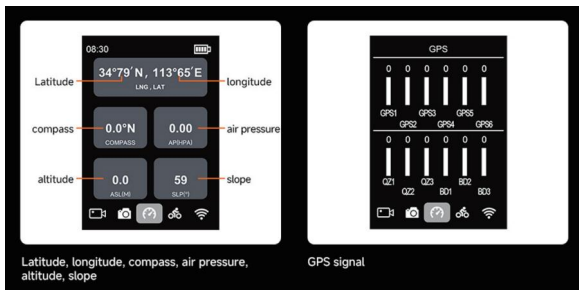
GPS

- Nach dem Einschalten wechselt die Kamera standardmäßig in den Videovorschaumodus.
- zweimal hintereinander auf die „Einschalttaste“. Nachdem das Symbol in den GPS-Positionierungsmodus gewechselt ist, klicken Sie auf die

„Foto-/Video-Taste“. Auf dem Bildschirm können dann Längen- und Breitengradpositionierung sowie andere Meldungen angezeigt werden.
 ●Klicken Sie erneut auf die Schaltfläche „Foto/Video“, um die Anzeigefläche des GPS-Signals aufzurufen. Je voller die Signalbalken sind, desto stärker ist das Signal. Im Gegenteil, es bedeutet, dass das Signal schwächer ist.

Hinweise:

- Wenn Sie die Ortungsfunktion zum ersten Mal verwenden, dauert es mindestens 3 bis 5 Minuten, bis das GPS-Signal empfangen wird. Bei späteren Verwendungen beträgt die geschätzte Signalempfangszeit weniger als 2 Minuten.
- Die Signalstärke wird durch die Fahrumgebung beeinflusst. Wählen Sie bei Verwendung der Ortungsfunktion einen offenen Bereich, um einen normalen Signalempfang zu gewährleisten.



Fahrmodus

- Beim Einschalten wechselt die Kamera standardmäßig in den Videovorschaumodus .
- Durch dreimaliges Drücken der Power-Taste hintereinander wechselt das Symbol in den Fahrradmodus (TOT: Total Accumulated Cycling Data, erfolgreiche GPS-Positionierung und stabile Signalverbindung erforderlich).
- Drücken der Kamera-/Videoaufnahmetaste Durch erneutes Drücken der Taste wird der Einzelfahrtmodus aktiviert (SGL: Neueste Einzelfahrt Daten , erfordert erfolgreiche GPS-Positionierung und eine stabile Signalverbindung bei einer Fahrtstrecke von über 100 Metern).
- Durch 2 Sekunden langes Drücken und Halten der Kamera-/Videoaufnahmetaste werden die Daten für eine einzelne Fahrt zurückgesetzt.



W-lan

- Beim Einschalten wechselt die Kamera standardmäßig in den Videovorschaumodus.
 - Drücken Sie die Einschalttaste viermal hintereinander, um das Symbol in den WLAN-Modus zu wechseln.
 - Scannen Sie den untenstehenden QR-Code mit Ihrem Telefon, um die App herunterzuladen, die sowohl mit Android als auch mit iOS kompatibel ist.
 - Nach dem Download der App drücken Sie die "Foto-/Videoaufnahme-Taste", um die WLAN-Funktion zu aktivieren.
 - Öffnen Sie die WLAN-Verbindungsseite Ihres Telefons, wählen Sie den WLAN-Namen der Kamera „SVGo_Cycling1_XXXX“, klicken Sie zum Verbinden und geben Sie das WLAN-Passwort ein: 12345678.
- Sobald die WLAN-Verbindung erfolgreich hergestellt ist, verlassen Sie die WLAN-Schnittstelle des Telefons und öffnen Sie die App „Roadcam IOT“.



Fehlerbehebung

Fehlerbeschreibungen	Fehlerbehebung und Lösungen
Nicht erkannte Speicherkarte	1. Untersuchen Sie die Micro-SD-Karte auf Kratzer, Risse oder Verformungen. Reinigen Sie die Metallkontakte, um Staub- und Schmutzansammlungen zu vermeiden. 2. Überprüfen Sie die Sauberkeit des SD-Kartensteckplatzes und testen Sie die SD-Karte in einem anderen Gerät, um sicherzustellen, dass keine Probleme mit der Systemkompatibilität oder dem Lesen vorliegen. 3. Wenn Sie die Speicherkarte zum ersten Mal mit der Kamera verwenden, wird empfohlen, sie zuerst zu formatieren.
Video nicht klar	1. Stellen Sie sicher, dass das Kameraobjektiv sauber ist, und wählen Sie eine geeignete Lichtumgebung für die Aufnahme. Sorgen Sie während der Aufnahme für die Stabilität der Kamera. 2. Passen Sie die Aufnahmearbeitung und die Bildfrequenz für eine bessere Klarheit an.
Beschädigte Videodatei kann nicht abgespielt werden	1. Stellen Sie sicher, dass die SD-Karte über eine ausreichende Lese- und Schreibgeschwindigkeit verfügt. 2. Versuchen Sie, die Datei mit einem anderen Videoplayer zu öffnen. 3. Prüfen Sie, ob die SD-Karte formatiert werden muss.
Verlorene Videodatei	1. Stellen Sie sicher, dass die SD-Karte nicht beschädigt ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Dateispeicherpfad korrekt ist.
Probleme mit der WLAN-Verbindung	1. Bestätigen Sie, dass das WLAN-Passwort korrekt ist. 2. Starten Sie die Fahrradkamera DV und die mobile App neu. 3. Aktualisieren Sie die Anwendung auf die neueste Version. 4. Überprüfen Sie, ob das WLAN der Fahrradkamera DV eingeschaltet ist.
SD-Karten-Fehlermeldung	1. Stellen Sie sicher, dass die SD-Karte richtig eingelegt ist. 2. Stellen Sie sicher, dass die SD-Karte normal funktioniert. 3. Versuchen Sie, SD-Kartenfehler mit einem Computer zu überprüfen und zu beheben. 4. Wenn das Problem weiterhin besteht, ersetzen Sie die SD-Karte.

Automatisches Herunterfahren oder Neustarten	1. Überprüfen Sie, ob der Akku der Fahrradkamera DV schwach ist. Wenn ja, laden Sie ihn vollständig auf, bevor Sie ihn wieder in Betrieb nehmen. 2. Überprüfen Sie, ob das Ladekabel zum Laden richtig an die Fahrradkamera DV angeschlossen ist . 3. Versuchen Sie, die Firmware zu aktualisieren, oder wenden Sie sich für weitere Unterstützung an den Kundendienst.
---	--

Weitere Hinweise

- 1)Stecken Sie außer der Speicherkarte keine anderen Gegenstände in die Steckplätze.
- 2)Beim Einschalten kann es vorkommen, dass die Kamera für einige Sekunden instabile Bilder anzeigt. Dabei handelt es sich jedoch nicht um eine Fehlfunktion des Produkts.
- 3)Aufgrund der optischen Eigenschaften des Objektivs kann es an den Bildrändern zu chromatischer Dispersion (vergrößerte Farbunterschiede) kommen, was keinen Fehler der Kamera darstellt.
- 4)Es ist normal, dass die Speicherkarte nach längerem Gebrauch warm wird.
- 5)Es ist normal, dass der Kamerabildschirm nach längerem Gebrauch Wärme erzeugt.
- 6)Beachten Sie bei der Verwendung dieses Produkts die Verkehrsregeln und achten Sie auf gute Fahrgewohnheiten. Der Rekorder kann Ihre Fahrsicherheit nicht garantieren und übernimmt keine Verantwortung für Unfälle.
- 7)Unter besonderen Umständen, wie beispielsweise extremen Wetterbedingungen oder Situationen mit eingeschränkter Sicht, kann es sein, dass dieses Produkt nicht richtig aufzeichnet. Berücksichtigen Sie vor der Reise Umweltfaktoren wie Wetter und Klima.
- 8)Um Unfälle zu vermeiden, installieren Sie dieses Produkt bei der Verwendung nicht an einer Position, die die Fahrsicherheit beeinträchtigen könnte.

Warnungen

1. VORSICHT

Leitfaden zur HF-Energiebelastung und Produktsicherheit

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für die sichere Verwendung, Kontrollinformationen und Betriebsanweisungen für die Einhaltung der Grenzwerte für die HF-Energieexposition in geltenden nationalen und internationalen Standards enthält.

Bei der Weitergabe an andere Benutzer sollte dem Gerät eine Benutzeranleitung beiliegen.

2. CE

(Einfache EU-Konformitätserklärung)

• HONGKONG SVBONY CO., LIMITED erklärt, dass der Funkgerädetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der WEEE-Richtlinie 2012/19 entspricht /EU ; der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.svbony.com.

Hinweis: Gilt für elektronische Produkte. Beim Satz werden die Mülleimer mit und ohne horizontale Balken angezeigt.



Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf Ihrem Produkt, Ihrer Dokumentation oder Ihrer Verpackung erinnert Sie daran, dass alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien oder Akkus am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden müssen. Entsorgen Sie sie gemäß den in Ihrer Region geltenden Gesetzen und Vorschriften.

3.2 Speziell für das umweltfreundliche Recycling deutscher Elektronikprodukte

(1) Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

- (a) Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich in der Verkaufsstelle zurückgegeben werden.
(b) Der Nutzer ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

(2) Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

(3) Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

(4) Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

(5) Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (BennoStrauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE 83916430

4. Für lizenzbefreite Sender

Dieses Funkgerät ist für die „allgemeine Bevölkerung/unkontrollierte Nutzung“ konzipiert und klassifiziert. Allgemeine Bevölkerung/unkontrollierte Umgebungen sind als Orte definiert, an denen Personen der HF- Belastung ausgesetzt sind, die keine Kenntnis oder Kontrolle über die HF-Belastung haben.

5.1 Elektromagnetische Interferenz/Kompatibilität

Nahezu jedes elektronische Gerät ist anfällig für elektromagnetische Störungen (EMI), wenn es nicht ausreichend abgeschirmt oder hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit nicht ausreichend ausgelegt oder konfiguriert ist. Während der Übertragung erzeugt Ihr Radio HF-Energie, die möglicherweise Störungen bei anderen Geräten oder Systemen verursachen kann. Um solche Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen

aus, in denen entsprechende Schilder aufgestellt sind. wie Krankenhäuser oder Gesundheitseinrichtungen .

5.2 Speziell für Handsender

Personen mit Herzschrittmachern, implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren (ICDs) oder anderen aktiven implantierbaren medizinischen Geräten sollten

- Besprechen Sie mit Ihrem Arzt die möglichen Risiken von Störungen durch Hochfrequenzsender, wie z. B. tragbare Radios (schlecht abgeschirmte medizinische Geräte können anfälliger für Störungen sein).
- Schalten Sie das Radio sofort AUS, wenn der Verdacht besteht, dass Störungen auftreten.
- Tragen Sie das Funkgerät nicht in einer Brusttasche oder in der Nähe der Implantationsstelle und tragen oder verwenden Sie das Funkgerät auf der dem implantierbaren Gerät gegenüberliegenden Körperseite, um das Störungspotenzial zu minimieren.

Hörgeräte: Einige digitale Funkgeräte können Störungen bei manchen Hörgeräten verursachen. Im Falle solcher Störungen sollten Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts wenden, um Alternativen zu besprechen.

Andere medizinische Geräte: Wenn Sie andere persönliche medizinische Geräte verwenden, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Geräts, um festzustellen, ob es ausreichend vor HF-Energie abgeschirmt ist. Ihr Arzt kann Ihnen möglicherweise dabei helfen, diese Informationen zu erhalten.

6.1 Batteriesicherheit

• **WARNUNG: BEWAHREN SIE NEUE ODER ALTE, GEBRAUCHTE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.**

• Wenn eine Batterie ausläuft, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Kontakt kommt. Wenn es doch einmal zu Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

• Wenn ein Radio oder eine Batterie in Wasser getaucht wurde, trocknen und reinigen Sie es bitte vor der Verwendung. Trocknen Sie das Radio oder die Batterie nicht mit einem Gerät oder einer Wärmequelle wie einem

Haartrockner oder einer Mikrowelle. Wenn das Radio in eine ätzende Substanz (z. B. Salzwasser) getaucht wurde, spülen Sie das Radio und die Batterie in Süßwasser ab und trocknen Sie sie anschließend.

6.2 Fehlerbehebung bei der Installation und Fehlerbehebung bei der Installation

bei der Lagerung empfindlich auf hohe Temperaturen reagieren, bewahren Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort auf. Die empfohlene Temperatur sollte zwischen +10 °C und +25 °C liegen und niemals +30 °C überschreiten. Batterien sollten daher nicht neben Heizkörpern oder Boilern oder in direktem Sonnenlicht gelagert werden. Extreme Luftfeuchtigkeit (unter 35 % und über

95 % relative Luftfeuchtigkeit über längere Zeiträume) sollte vermieden werden, da sie sowohl für Batterien als auch für die Verpackung schädlich ist. Obwohl die Lagerfähigkeit von Batterien bei Raumtemperatur gut ist, verbessert sich die Lagerung bei niedrigeren Temperaturen, sofern besondere Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Auch eine beschleunigte Erwärmung ist schädlich.

Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann;

Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.

6.3

- Schalten Sie Ihr Radio aus, bevor Sie eine Batterie entfernen oder installieren. Bewahren Sie Ersatzbatterien sicher auf. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort und sicher.
- Die Batterieversorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Ersetzen Sie die Batterie nicht in Bereichen mit der Aufschrift "Gefährliche Atmosphäre". In einer potenziell explosiven Atmosphäre entstehende Funken können zu Explosionen oder Bränden führen.
- Wenn leitendes Material wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten freiliegende Pole der Batterien berührt, kann ein Stromkreis geschlossen werden (die Batterie kurzgeschlossen werden) und heiß werden, was zu Körperverletzungen wie Verbrennungen führen kann. Gehen Sie vorsichtig mit der Batterie um, insbesondere wenn Sie sie in einer Tasche, Handtasche oder einem anderen Behälter mit Metallgegenständen aufbewahren.
- Verschmutzte Batteriekontakte müssen mit einem sauberen, trockenen Tuch abgewischt werden, sowohl an der Batterie als auch im Gerät.
- Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden, wenn es längere Zeit (Monate) nicht verwendet wird. Die Batterien sollten in einer speziellen Schutzverpackung (z. B. versiegelten Plastiktüten oder -varianten) verpackt sein, die aufbewahrt werden sollte, um sie während der Zeit, in der sie sich auf Umgebungstemperatur erwärmen, vor Kondensation zu schützen.
- Erschöpfte Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden.
- Batterien nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern. Batterien sollten nur von geschultem Personal demontiert werden.
- Die Entsorgung einer Batterie ins Feuer oder einen heißen Ofen oder das mechanische Zerdrücken oder Schneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen;

6.4

- Batterien müssen bei der angegebenen Umgebungstemperatur von 10 °C-40°C geladen werden. Wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt, ist das Laden verboten.
- Akkus dürfen nur von Erwachsenen oder von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.

- Die Verwendung eines Verlängerungskabels sollte nur dann erfolgen, wenn dies unbedingt erforderlich ist. Die Verwendung eines falschen Verlängerungskabels kann zu einem Brand und/oder Stromschlag führen. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden muss, stellen Sie sicher, dass:

7. Ausschließlich für Kinderprodukte

WARNUNG: Erstickungsgefahr – Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



8. Liste der autorisierten Zubehörteile Liste der optionalen Maschinenzubehörteile

- Eine Liste des von Reteless zugelassenen Zubehörs für Ihr Radiomodell finden Sie auf der Website <http://www.svbony.com>

Aux clients

Bienvenue sur le site de Svbonny SVGo Cycling Camera. Avant d'utiliser cette caméra, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

1. Avertissement relatif à l'utilisation en toute sécurité

- Lorsque vous faites du vélo, portez un casque et des vêtements réfléchissants et assurez-vous que la caméra est solidement fixée pour éviter qu'elle ne se desserre pendant la conduite à grande vitesse ou sur des routes cahoteuses, ce qui pourrait causer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Veuillez utiliser le câble de charge correspondant lors du chargement pour éviter de surcharger ou de décharger excessivement la batterie du produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants ; n'essayez pas de démonter ou de réparer le produit vous-même. Si le produit surchauffe, émet de la fumée ou dégage une odeur inhabituelle, débranchez-le immédiatement et arrêtez de le charger pour éviter tout incendie.
- Pour protéger vos yeux, ne regardez pas directement les éclairages du vélo.

2. Avertissement relatif au fonctionnement et à l'adaptabilité environnementale

- Lorsqu'il est utilisé dans des environnements à basse ou haute température, les performances de l'appareil photo peuvent être affectées, par exemple par une durée de vie de la batterie réduite ou des composants électroniques instables.
- Les environnements à haute altitude et à forte humidité peuvent avoir un impact sur les conditions de fonctionnement de l'appareil photo. Veuillez vérifier que l'appareil est adapté à une utilisation dans de tels environnements avant de l'utiliser.
- Ne placez pas cet appareil photo à proximité d'objets à fort champ magnétique tels que des aimants ou des moteurs, ou à proximité d'objets émettant de fortes ondes radio. Les champs magnétiques puissants peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit ou endommager les images et le son.

3. Avertissement concernant le nettoyage et l'entretien des lentilles

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le stocker dans un endroit frais, sec et sans poussière.
- S'il y a de la poussière ou de la saleté sur l'objectif ou l'écran, essuyez-les délicatement avec un chiffon de nettoyage pour objectif propre et doux.
- Cet appareil photo est uniquement résistant aux éclaboussures (IPX4). Ne l'utilisez pas pour nager, plonger, surfer ou pratiquer des activités similaires.

4.Sécurité des données

- N'oubliez pas de sauvegarder vos vidéos et photos enregistrées en temps opportun, au cas où l'appareil serait endommagé ou perdu, entraînant des données irrécupérables.
- Lorsque la carte SD atteint sa limite de mémoire, veuillez effacer la mémoire ou la remplacer par une nouvelle (la carte SD n'est pas incluse avec le produit et doit être achetée séparément en fonction de vos besoins).
- Si vous utilisez une carte mémoire nouvellement achetée ou déjà utilisée dans un autre appareil photo numérique, formatez-la à l'aide de cet appareil photo avant de l'utiliser. Avant de procéder au formatage, sauvegardez toutes les données importantes sur un autre support, comme une clé USB ou un disque dur.

5.Conditions de garantie et déclaration de responsabilité

- Toute utilisation anormale ou le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Svbody n'est pas responsable de tout dommage causé par une mauvaise utilisation ou une violation des réglementations d'utilisation du produit.

Facebook : @Svbody

Courriel : pr@svbody.com

Web: www.svbody.com

Japan official web: www.svbody.jp

*SVBODY n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise manipulation ou des catastrophes naturelles telles que les incendies, les tremblements de terre, les inondations, etc.

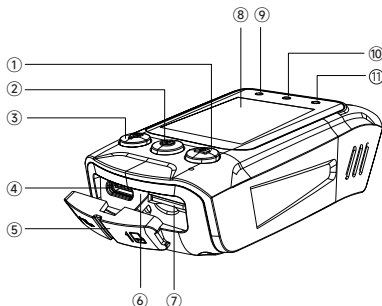
*SVBODY n'est pas responsable des dommages causés par des sociétés de service non autorisées.

Présentation du produit

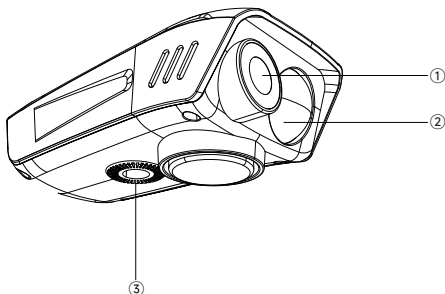
Paramètre du produit

Modèle	SVGo Cycling
Nom du produit	Caméra de cyclisme
Résolution photo	20M/16M/12M/8M
Résolution vidéo	4K/2.7K/1080P/720P
Ouverture de l'objectif	F=2,35 mm
WLAN	2400-2483,5 MHz, 10 mW max.
Luminosité de l'éclairage	Max. 600 ml
GPS	9600 bps
Mode lumière	Éclairage à lumière forte, éclairage à lumière douce, lumière stroboscopique d'urgence SOS
Volume du haut-parleur	Jusqu'à 95 dB
Type de carte mémoire	Carte Micro SD haute vitesse, jusqu'à 256 Go(en option)
Capacité de la batterie	Li-ion rechargeable (2500 mAh, 3,7 V)
Source d'énergie	5V 2A
Durée de fonctionnement	Eclairage pendant 5 heures, enregistrement vidéo pendant 3,5 heures (4K 30fps 3H)
Temps de charge	4 heures
Type d' interface	USB Type C
Dimensions du produit	105x53x38mm (taille de la machine nue)
Poids du produit	123g (poids nu)

Diagramme de structure de la caméra



- | | |
|--|--|
| 1. Bouton Enregistrement/
Photo (bouton OK) | 5. Cache prise USB |
| 2. Bouton marche/arrêt (bouton
d'alimentation, bouton de
changement de mode) | 6. Bouton de réinitialisation |
| 3. Bouton de lampe de poche | 7. Emplacement pour carte Micro SD |
| 4. Interface de type C | 8. Écran d'affichage |
| | 9. Voyant d'alimentation |
| | 10. Voyant d'alimentation marche/arrêt |
| | 11. Voyant photo/enregistrement |



Caméra

Lampe de poche (ou torche)

Vis de fixation (pour connecter l'interface du support de téléphone)

Liste des colis



Cycling Camera*1



Line-controlled buttons*1



Handlebar mount*1



USB cable*1



O-shaped rubber ring*2



User manual*1

Guide d'installation

1. Fixez la base au guidon conformément au schéma.



2. Alignez l'appareil avec la vis et serrez-la en faisant tourner l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre.



3. Après avoir sélectionné une position appropriée, fixez le bouton de commande filaire au guidon avec un élastique et insérez la fiche de commande filaire dans l'appareil pour le connecter.



Guide d'utilisation

Utilisation de la carte SD

Cet appareil prend en charge les cartes Micro SD avec des capacités allant de 16 Go à 256 Go.

● Lorsque vous utilisez cet appareil pour prendre des photos ou enregistrer des vidéos, il est recommandé d'utiliser une carte Micro SD haute vitesse pour enregistrer des photos et des vidéos de sortie de haute qualité.

● Si vous devez mettre à niveau le micrologiciel système du produit, veuillez utiliser une carte basse vitesse d'une capacité inférieure à 32 Go et assurez-vous que l'appareil dispose d'au moins deux barres de batterie pour

faciliter un processus de mise à niveau en douceur.

Pendant l'utilisation, si la carte Micro SD de l'appareil rencontre une erreur ou si l'espace de stockage est plein, l'écran de l'appareil demandera « S'il faut formater la carte de stockage ».

- Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour basculer entre les options et appuyez sur le bouton « Photo » pour confirmer si vous souhaitez formater la carte.

- La carte de stockage ne peut être utilisée normalement qu'une fois le formatage terminé.

Inspection de l'appareil

Cet appareil est fourni avec un câble de données de type C 5 V 2 A pour la connexion à un adaptateur secteur pour le chargement. Lorsque le câble de données est connecté entre l'appareil et un ordinateur, il passe automatiquement en mode clé USB.

De plus, lorsque le contrôleur de klaxon électronique est connecté à l'interface de type C de l'appareil, vous pouvez utiliser les fonctions de klaxon, de prise de photo et d'enregistrement vidéo de l'appareil photo via les boutons suivants :



Bouton SPK : Bip de klaxon

- Appuyez une fois sur le bouton SPK pour émettre un seul bip de klaxon.
- Appuyez sur le bouton SPK et maintenez-le enfoncé pour faire retentir le klaxon en continu. Maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour changer de type de son. Il existe 5 sons disponibles pour changer.

Bouton CAM : Photo/Vidéo

- Appuyez une fois sur le bouton CAM pour prendre une photo ou démarrer l'enregistrement d'une vidéo (le voyant photo/vidéo deviendra bleu).
- Appuyez à nouveau sur le bouton CAM pour quitter le mode photo ou vidéo.

Fonction de la touche & de l'indicateur

Cet appareil photo dispose de trois boutons : le bouton de la lampe de poche, le bouton marche/arrêt et le bouton d'enregistrement/photo, avec des voyants lumineux correspondants pour chaque opération comme suit :



Lampe de poche: éclairage pour rouler la nuit ou clignotant pour avertir les piétons

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton « lampe de poche/torche » pendant environ 3 secondes pour activer la fonction lampe de poche.
- Appuyez sur le « bouton lampe de poche » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour basculer entre 4 modes : feux de route, lumière douce, stroboscope SOS et arrêt, dans cet ordre de manière cyclique.

Témoin lumineux d'alimentation : indique l'état de charge. Connectez-le à une source d'alimentation à l'aide d'un câble de charge de type C pour démarrer la charge.

- Pendant la charge, le « voyant d'alimentation » reste rouge (lorsque l'appareil est allumé, le voyant de mise sous tension reste bleu).
- Lorsque l'appareil est complètement chargé, le « voyant d'alimentation » s'éteint.

Témoin lumineux d'enregistrement photo/vidéo : Témoin lumineux pour prendre des photos ou enregistrer des vidéos

- En mode d'enregistrement vidéo, appuyez brièvement sur le « bouton vidéo/photo » pour démarrer l'enregistrement, et le « voyant d'enregistrement photo/vidéo » restera bleu ; appuyez brièvement à nouveau sur le « bouton vidéo/photo » pour arrêter l'enregistrement, et le « voyant d'enregistrement photo/vidéo » s'éteindra.
- En mode photo, appuyez brièvement sur le « bouton vidéo/photo » pour prendre une photo, et le « voyant d'enregistrement photo/vidéo » clignotera en bleu, avec une icône rouge apparaissant brièvement pour indiquer que la photo a été prise.

Changement de mode de caméra

Le menu principal de cette caméra propose 5 modes parmi lesquels basculer : mode vidéo, mode photo, positionnement GPS, cyclisme et WLAN.

Ces 5 modes peuvent être commutés manuellement à l'aide du bouton marche/arrêt et du bouton vidéo/photo . Les opérations spécifiques sont les suivantes :



Mode vidéo :

- Après avoir allumé l'appareil photo, il entre par défaut en mode aperçu vidéo.
- Appuyez une fois sur le bouton « Vidéo/Photo » pour démarrer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, le voyant bleu reste allumé.
- Appuyez à nouveau sur le bouton Vidéo/Photo pour arrêter l'enregistrement.

Mode photo

- Après avoir allumé l'appareil photo, il passera par défaut en mode aperçu vidéo.
- Cliquez sur l' icône « Bouton d'alimentation » pour passer en mode photo
- Cliquez à nouveau sur le bouton « Photo/Vidéo » pour prendre une photo normalement (le voyant bleu clignote pendant la prise de photo et l'icône de photo affiche brièvement une marque rouge).

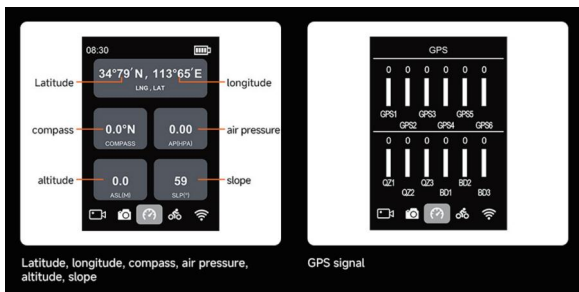
GPS

- Après avoir allumé l'appareil photo, il passera par défaut en mode aperçu vidéo.
- Cliquez sur le bouton « Power » deux fois de suite. Une fois que l'icône passe en mode de positionnement GPS, cliquez sur le bouton « Photo/Vidéo » et l'écran peut afficher le positionnement en longitude et en latitude ainsi que d'autres messages.
- Cliquez à nouveau sur le bouton « Photo/Vidéo » pour accéder à l'interface d'affichage du signal GPS. Plus les barres de signal sont pleines, plus le signal est fort. Au contraire, cela signifie que le signal est plus faible.

Remarques :

● Lors de la première utilisation de la fonction de positionnement, il faut au moins 3 à 5 minutes pour recevoir le signal GPS. Pour les utilisations suivantes, le temps de réception du signal est estimé à 2 minutes.

● La puissance du signal dépend de l'environnement de conduite. Lorsque vous utilisez la fonction de positionnement, veuillez choisir une zone ouverte pour assurer une réception normale du signal.



Mode de conduite

● Lors de la mise sous tension, cet appareil photo passe par défaut en mode d'aperçu vidéo .

● En appuyant trois fois consécutives sur le bouton d'alimentation , l'icône passera en mode cyclisme (TOT : Total Accumulated Cycling Data, nécessitant un positionnement GPS réussi et une connexion de signal stable).

● Appuyer sur l' appareil photo/enregistrement vidéo Appuyez à nouveau sur le bouton pour accéder au mode trajet simple (SGL : données de trajet simple les plus récentes , nécessitant un positionnement GPS réussi et une connexion de signal stable, avec une distance de trajet de plus de 100 mètres).

● Appuyez sur le bouton de l'appareil photo/enregistrement vidéo et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour réinitialiser les données d'un seul trajet.



W-lan

- Beim Einschalten wechselt die Kamera standardmäßig in den Videovorschaumodus.
 - Drücken Sie die Einschalttaste viermal hintereinander, um das Symbol in den WLAN-Modus zu wechseln.
 - Scannen Sie den untenstehenden QR-Code mit Ihrem Telefon, um die App herunterzuladen, die sowohl mit Android als auch mit iOS kompatibel ist.
 - Nach dem Download der App drücken Sie die "Foto-/Videoaufnahme-Taste", um die WLAN-Funktion zu aktivieren.
 - Öffnen Sie die WLAN-Verbindungsseite Ihres Telefons, wählen Sie den WLAN-Namen der Kamera „SVGo_Cycling1_XXXX“, klicken Sie zum Verbinden und geben Sie das WLAN-Passwort ein: 12345678.
- Sobald die WLAN-Verbindung erfolgreich hergestellt ist, verlassen Sie die WLAN-Schnittstelle des Telefons und öffnen Sie die App „Roadcam IOT“.



Dépannage

Description des défauts	Dépannage et solutions aux pannes
Carte mémoire non reconnue	1. Inspectez la carte Micro SD pour détecter d'éventuelles rayures, fissures ou déformations. Nettoyez les contacts métalliques pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté. 2. Vérifiez la propreté de la fente pour carte SD et testez la carte SD sur un autre appareil pour vous assurer qu'il n'y a pas de problèmes de compatibilité système ou de lecture. 3. Lorsque vous utilisez la carte mémoire avec l'appareil photo pour la première fois, il est recommandé de la formater au préalable.
La vidéo n'est pas claire	1. Assurez-vous que l'objectif de la caméra est propre et choisissez un environnement d'éclairage approprié pour l'enregistrement. Maintenez la stabilité de la caméra pendant l'enregistrement. 2. Ajustez les paramètres de résolution d'enregistrement et de fréquence d'images pour une meilleure clarté.
Fichier vidéo endommagé, impossible à lire	1. Assurez-vous que la carte SD dispose d'une vitesse de lecture et d'écriture suffisante. 2. Essayez d'utiliser un autre lecteur vidéo pour ouvrir le fichier. 3. Vérifiez si la carte SD doit être formatée.
Fichier vidéo perdu	1. Vérifiez que la carte SD n'est pas endommagée. 2. Assurez-vous que le chemin d'enregistrement du fichier est correct.
Problèmes de connexion WLAN	1. Confirmez que le mot de passe WLAN est correct. 2. Redémarrez la caméra de cyclisme DV et l'application mobile. 3. Mettez à jour l'application vers la dernière version. 4. Vérifiez si le WLAN de la caméra de cyclisme DV est activé.
Message d'erreur de la carte SD	1. Assurez-vous que la carte SD est correctement insérée. 2. Vérifiez que la carte SD fonctionne normalement. 3. Essayez d'utiliser un ordinateur pour vérifier et réparer les erreurs de la carte SD. 4. Si le problème persiste, remplacez la carte SD.

Arrêt ou redémarrage automatique	1. Vérifiez si la batterie de la caméra de cyclisme DV est faible. Si c'est le cas, chargez-la complètement avant de la réutiliser. 2. Vérifiez si le câble de charge est correctement connecté à la caméra de cyclisme DV pour le chargement. 3. Essayez de mettre à jour le micrologiciel ou contactez le service client pour obtenir de l'aide.
----------------------------------	---

Notes complémentaires

- 1) N'insérez aucun objet dans les fentes, à l'exception de la carte mémoire.
- 2) Lors de la mise sous tension, l'appareil photo peut afficher des images instables pendant quelques secondes, ce qui ne constitue pas un dysfonctionnement du produit.
- 3) En raison des caractéristiques optiques de l'objectif, il peut y avoir une dispersion chromatique (différences de couleurs amplifiées) sur les bords de l'image, ce qui n'est pas un dysfonctionnement de l'appareil photo.
- 4) Il est normal que la carte mémoire chauffe après une utilisation prolongée.
- 5) Il est normal que l'écran de l'appareil photo génère de la chaleur après une utilisation prolongée.
- 6) Lors de l'utilisation de ce produit, veuillez respecter le code de la route et adopter de bonnes habitudes de conduite. L'enregistreur ne peut pas garantir votre sécurité de conduite ni assumer la responsabilité des accidents.
- 7) Ce produit peut ne pas enregistrer correctement dans des circonstances particulières, telles que des conditions météorologiques extrêmes ou des situations avec une vision obstruée. Tenez compte des facteurs environnementaux tels que la météo et le climat avant de voyager.
- 8) Lors de l'utilisation de ce produit, ne l'installez pas dans une position susceptible de compromettre la sécurité de conduite afin d'éviter les accidents.

Avertissements

1 . ATTENTION Avis

GUIDE D'EXPOSITION À L'ÉNERGIE RF ET DE SÉCURITÉ DES PRODUITS

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire ce guide qui contient des instructions d'utilisation importantes pour une utilisation sûre, des informations de contrôle et des instructions de fonctionnement pour la conformité aux limites d'exposition à l'énergie RF dans les normes nationales et internationales applicables.

Les instructions de l'utilisateur doivent accompagner l'appareil lorsqu'il est transféré à d'autres utilisateurs.

2. Exigences CE de la version européenne

Déclaration UE simple de conformité

- HONGKONG SVBONY CO., LIMITED déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE, de la directive ROHS 2011/65/UE et de la directive DEEE2012/19. /UE ; le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.svbony.com .

3. Élimination Environnementale

Remarque : Applicable aux produits électroniques. Lorsque vous placez des poubelles, celles avec et sans barres horizontales seront affichées.



Le symbole de la poubelle barrée sur votre produit, votre documentation ou votre emballage vous rappelle que tous les produits électriques et électroniques, piles ou accumulateurs doivent être déposés dans des lieux de collecte désignés à la fin de leur durée de vie. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés. Jetez-les conformément aux lois et règles en vigueur dans votre région .

4. Exclusivement pour les émetteurs sans licence

Cette radio est conçue et classée « Population générale/ environnements non contrôlés ». La population générale/ les environnements non contrôlés sont définis comme des endroits où sont exposées des personnes qui n'ont aucune connaissance ou contrôle du niveau d'exposition aux RF.

5.1 Interférence électromagnétique/ avertissement de compatibilité interférence radio (applicable aux produits électroniques)

Presque tous les appareils électroniques sont sensibles aux interférences

électromagnétiques (EMI) s'ils ne sont pas suffisamment protégés, conçus ou configurés pour une compatibilité électromagnétique. Pendant les transmissions, votre radio génère de l'énergie RF qui peut éventuellement provoquer des interférences avec d'autres appareils ou systèmes. Pour éviter de telles interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux l'exigent, comme les hôpitaux ou les établissements de santé .

5.2 Uniquement pour l'émetteur portatif

Les personnes portant un stimulateur cardiaque, un défibrillateur automatique implantable (DCI) ou d'autres dispositifs médicaux implantables actifs doivent

- Consultez leurs médecins concernant le risque potentiel d'interférence des émetteurs de radiofréquences, tels que les radios portables (les appareils médicaux mal protégés peuvent être plus sensibles aux interférences).
- Éteignez immédiatement la radio s'il y a des raisons de soupçonner qu'il y a des interférences.
- Ne transportez pas la radio dans une poche de poitrine ou à proximité du site d'implantation, et transportez ou utilisez la radio du côté opposé du corps par rapport au dispositif implantable afin de minimiser le risque d'interférence.

Aides auditives : Certaines radios numériques sans fil peuvent interférer avec certaines aides auditives. Dans le cas d'une telle interférence, vous souhaitez peut-être consulter le fabricant de votre aide auditive pour discuter d'alternatives.

Autres dispositifs médicaux : Si vous utilisez un autre dispositif médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est suffisamment protégé contre l'énergie RF. Votre médecin pourra peut-être vous aider à obtenir ces informations.

6.1 Sécurité des piles

• **AVERTISSEMENT: GARDER LES BATTERIES USÉES NEUVES OU ANCIENNES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

- En cas de fuite d'une pile, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter immédiatement un médecin.
- Si une radio ou une batterie a été immergée dans l'eau, veuillez la sécher et la nettoyer avant utilisation. Ne séchez pas la radio ou la batterie avec un appareil ou une source de chaleur, comme un sèche-cheveux ou un four à micro-ondes. Si la radio a été immergée dans une substance corrosive (par exemple de l'eau salée), rincez la radio et la batterie à l'eau douce, puis séchez-les.

6.2 Avertissements pour le stockage et l'élimination des batteries

- Étant donné que les batteries sont sensibles aux températures élevées lors de leur stockage, conservez-les dans un endroit frais et sec. La

température recommandée doit être comprise entre +10 °C et +25 °C et ne jamais dépasser +30 °C. Les batteries ne doivent donc pas être stockées à proximité de radiateurs ou de chaudières, ni à la lumière directe du soleil. Les taux d'humidité extrêmes (inférieurs à 35 % et supérieurs à 95 % d'humidité relative pendant des périodes prolongées doivent être évités car ils sont préjudiciables à la fois aux batteries et à l'emballage. Bien que la durée de stockage des batteries à température ambiante soit bonne, le stockage est amélioré à des températures plus basses à condition de prendre des précautions particulières. sont prises . De plus, un réchauffement accéléré est nocif.

Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ;

Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

6.3 Avertissement que la batterie peut être remplacée par des utilisateurs ordinaires,

- Éteignez votre radio avant de retirer ou d'installer une batterie. Rangez les batteries de rechange en toute sécurité. Jetez les piles usagées immédiatement et en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Ne remplacez pas la batterie dans une zone étiquetée « Atmosphère dangereuse ». Toute étincelle créée dans une atmosphère potentiellement explosive peut provoquer une explosion ou un incendie.
- Lorsque le matériau conducteur tel que des bijoux, des clés ou des chaînes touche les bornes exposées des batteries, cela peut créer un circuit électrique (court-circuiter la batterie) et devenir chaud et provoquer des blessures corporelles telles que des brûlures. Soyez prudent lorsque vous manipulez toute batterie, en particulier lorsque vous la placez dans une poche, un sac à main ou tout autre récipient contenant des objets métalliques ;
- Les contacts sales de la batterie doivent être essuyés avec un chiffon propre et sec, tant sur la batterie que dans l'appareil.
- Les piles doivent être retirées de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes (mois). Les batteries doivent être placées dans un emballage de protection spécial (tel que des sacs en plastique scellés ou des variantes) qui doivent être conservés pour les protéger de la condensation pendant la période où elles se réchauffent à température ambiante.
- Les batteries épuisées doivent être retirées de l'équipement.
- Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquetez pas les piles. Les batteries doivent être démontées uniquement par des personnes qualifiées.
- La mise au rebut d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la découpe mécanique d'une batterie, pouvant entraîner une explosion ;

6.4 Équipé d'un chargeur, guide de charge recommandé pour les batteries secondaires (batteries rechargeables)

- Les batteries doivent être chargées à une température ambiante spécifiée de 10°C~40°C. Si la température ambiante est inférieure à 0°C, la charge sera interdite.

- Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement par des adultes ou par des enfants d'au moins 8 ans sous la surveillance d'un adulte.

- Une rallonge ne doit pas être utilisée sauf en cas d'absolue nécessité. L'utilisation d'une rallonge inappropriée pourrait entraîner un risque d'incendie et/ou de choc électrique. Si une rallonge doit être utilisée, assurez-vous que :

7. Produits pour enfants

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



8. Liste des accessoires autorisés

- Pour une liste des accessoires approuvés par Retekeess pour votre modèle de radio, visitez le site Web <http://www.svbony.com>

Ai clienti

Benvenuti ad acquistare la Svbonv SVGo Cycling Camera. Prima di utilizzare questa telecamera, leggere attentamente questo manuale e conservarlo in un luogo sicuro per riferimento futuro.

1.Avviso di sicurezza sull'uso

- Quando si va in bicicletta, indossare un casco e indumenti riflettenti e assicurarsi che la telecamera sia montata saldamente per evitare che si allenti durante la guida ad alta velocità o su strade dissestate, il che potrebbe causare lesioni personali o danni alla proprietà.
- Utilizzare il cavo di ricarica corrispondente durante la ricarica per evitare di sovraccaricare o sovrascaricare la batteria del prodotto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini; non tentare di smontare o riparare il prodotto da soli. Se il prodotto si surriscalda, emette fumo o ha un odore insolito, scollegarlo immediatamente e interrompere la carica per evitare un incendio.
- Per proteggere gli occhi, non fissare direttamente le luci della bicicletta.

2.Avvertenza di funzionamento e adattabilità ambientale

- Se utilizzata in ambienti con temperature basse o alte, le prestazioni della fotocamera potrebbero essere compromesse, ad esempio con una durata della batteria ridotta o componenti elettronici instabili.
- Ambienti ad alta quota e alta umidità possono influire sulle condizioni operative della fotocamera. Si prega di confermare l'idoneità del dispositivo all'uso in tali ambienti prima di utilizzarlo.
- Non posizionare questa fotocamera vicino a oggetti con forti campi magnetici come magneti o motori, o vicino a oggetti che emettono forti onde radio. I forti campi magnetici possono causare malfunzionamenti del prodotto o danni alle immagini e al suono.

3.Avvertenza sulla pulizia e manutenzione delle lenti

- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, conservarlo in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.
- Se c'è polvere o sporcizia sulla lente o sullo schermo, pulirla delicatamente con un panno pulito e morbido per la pulizia delle lenti.
- Questa fotocamera è solo resistente agli schizzi (IPX4). Non utilizzarla per nuotare, fare immersioni, fare surf o attività simili.

4.Sicurezza dei dati

- Ricordatevi di eseguire tempestivamente il backup dei video e delle foto registrati, nel caso in cui il dispositivo venga danneggiato o smarrito, con conseguenti dati non recuperabili.
- Quando la scheda SD raggiunge il limite di memoria, cancellare la memoria o sostituirla con una nuova (la scheda SD non è inclusa nel prodotto e deve essere acquistata separatamente in base alle proprie esigenze).

- Se si utilizza una scheda di memoria appena acquistata o una che è stata utilizzata in un'altra fotocamera digitale, formattarla utilizzando questa fotocamera prima dell'uso. Prima di formattare, eseguire il backup di tutti i dati importanti su altri supporti, come un'unità USB o un disco rigido.

5. Termini di garanzia e dichiarazione di responsabilità

- Qualsiasi utilizzo anomalo o la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può comportare l'annullamento della garanzia.
- Svbody non è responsabile per eventuali danni causati da un funzionamento improprio o dalla violazione delle normative sull'uso del prodotto.

Facebook: @Svbody

E-mail: pr@svbody.com

Web: www.svbody.com

Japan official web: www.svbody.jp

*SVBODY non è responsabile per eventuali danni causati da una gestione impropria o da calamità naturali quali incendi, terremoti, inondazioni, ecc.

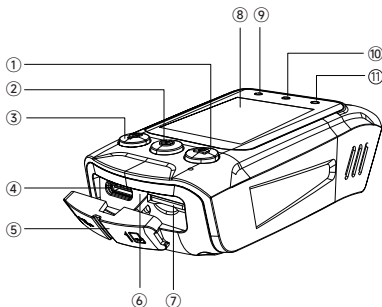
*SVBODY non è responsabile per eventuali danni causati da società di servizi non autorizzate.

Panoramica del prodotto

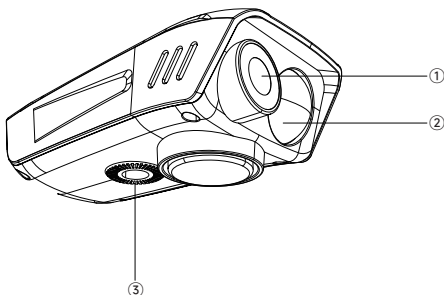
Parametro del prodotto

Modello	SVGo Cycling
Nome del prodotto	Camera per Bici
Risoluzione della foto	20M/16M/12M/8M
Risoluzione video	4K/2.7K/1080P/720P
Apertura dell'obiettivo	Diametro esterno: 2,35 mm
WLAN	2400-2483,5 MHz, massimo 10 mW
Luminosità dell'illuminazione	Massimo 600ml
GPS	9600 bps
Modalità luce	Illuminazione con luce intensa, illuminazione con luce soffusa, luce stroboscopica di emergenza SOS
Volume dell'altoparlante	Fino a 95 dB
Tipo di scheda di memoria	Scheda Micro SD ad alta velocità, fino a 256GB (opzionale)
Capacità della batteria	Batteria ricaricabile agli ioni di litio(2500 mAh,3,7V)
Fonte di alimentazione	5V 2A
Tempo di funzionamento	Illuminazione per 5 ore, registrazione video per 3,5 ore (4K 30fps 3H)
Tempo di ricarica	4 ore
Tipo di interfaccia	USB tipo C
Dimensioni del prodotto	1 05x5 3 x3 8mm (dimensioni della macchina nuda)
Peso del prodotto	123 g (peso nudo)

Diagramma della struttura della telecamera



- | | |
|---|---|
| 1. Pulsante Registrazione/Foto
(Pulsante OK) | 5. Spina di copertura USB |
| 2. Pulsante di accensione/
spegnimento (pulsante di
accensione, pulsante di
commutazione della modalità) | 6. Pulsante di ripristino |
| 3. Pulsante torcia | 7. Slot per scheda Micro SD |
| 4. Interfaccia di tipo C | 8. Schermo di visualizzazione |
| | 9. Spia di alimentazione |
| | 10. Spia luminosa di accensione/s
pegnimento |
| | 11. Spia luminosa per foto/
registrazione |



1. Telecamera
2. Torcia elettrica (o torcia elettrica)
3. Viti di fissaggio (per il collegamento dell'interfaccia del supporto del telefono)

Lista dei Pacchi



Cycling Camera*1



Line-controlled buttons*1



Handlebar mount*1



USB cable*1



O-shaped rubber ring*2



User manual*1

Guida all'installazione

1. Fissare la base al manubrio seguendo lo schema.



2. Allineare il dispositivo con la vite e serrarlo ruotando il dispositivo in senso orario.



3. Dopo aver selezionato una posizione appropriata, fissare il pulsante di controllo cablatto al manubrio con un elastico e inserire la spina di controllo cablatto nel dispositivo per collegarlo.



Guida operativa

Utilizzo della scheda SD

Questo dispositivo supporta schede Micro SD con capacità che vanno da 16 GB a 256 GB.

● Quando si utilizza questo dispositivo per scattare foto o registrare video, si consiglia di utilizzare una scheda Micro SD ad alta velocità per salvare foto e video di alta qualità.

● Se è necessario aggiornare il firmware di sistema del prodotto, utilizzare una scheda a bassa velocità con una capacità inferiore a 32 GB e assicurarsi che il dispositivo abbia almeno due tacche della batteria per facilitare il

processo di aggiornamento.

Durante l'uso, se la scheda Micro SD del dispositivo riscontra un errore o lo spazio di archiviazione è pieno, il display del dispositivo chiederà "Se formattare la scheda di memoria".

- Premere il pulsante "Accensione/Spegnimento" per alternare le opzioni e premere il pulsante "Foto" per confermare se formattare la scheda.

- La scheda di memoria può essere utilizzata normalmente solo dopo il completamento della formattazione.

Ispezione del dispositivo

Questo dispositivo è dotato di un cavo dati Type C da 5 V 2 A per il collegamento a un adattatore di alimentazione per la ricarica. Quando il cavo dati è collegato tra il dispositivo e un computer, entra automaticamente in modalità unità USB.

Inoltre, quando il controller elettronico del clacson è collegato all'interfaccia di tipo C del dispositivo, è possibile azionare le funzioni di clacson, scatto di foto e registrazione video della telecamera tramite i seguenti pulsanti:



Pulsante SPK: segnale acustico del clacson

- Premere una volta il pulsante SPK per ottenere un singolo segnale acustico.

- Premere e tenere premuto il pulsante SPK per far suonare il clacson in modo continuo. Tenere premuto per 2 secondi per cambiare il tipo di suono. Ci sono 5 suoni disponibili per la commutazione.

Pulsante CAM: Foto/Video

- Premere una volta il pulsante CAM per scattare una foto o iniziare a registrare un video (la spia luminosa foto/video diventerà blu).

- Premere nuovamente il pulsante CAM per uscire dalla modalità foto o video.

Funzione chiave e indicatore

Questa fotocamera ha tre pulsanti: il pulsante della torcia, il pulsante di accensione/spegnimento e il pulsante di registrazione/foto, con le spie luminose corrispondenti per ciascuna operazione come segue:



Torcia elettrica/luce della torcia: illuminazione per la pedalata notturna o lampeggiante per avvisare i pedoni

- Premere e tenere premuto il pulsante "torcia/torcia" per circa 3 secondi per attivare la funzione torcia.
- Tenere premuto il "pulsante torcia" per 3 secondi per alternare tra 4 modalità: abbaglianti, luce soffusa, strobo SOS e spento, in quest'ordine in modo ciclico.

Spia di alimentazione: indica lo stato di carica. Collegati a una fonte di alimentazione tramite un cavo di ricarica di tipo C per avviare la carica

- Durante la ricarica, la "spia luminosa di accensione" rimane rossa (quando il dispositivo è acceso, la spia luminosa di accensione rimane blu).
- Quando il dispositivo è completamente carico, la "spia di alimentazione" si spegne.

Spia di accensione/spegnimento: indica se l'unità principale è accesa o spenta

- Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi per accendere il dispositivo; la spia di accensione/spegnimento rimarrà blu.
- Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi per spegnere il dispositivo; la spia di accensione/spegnimento si spegnerà.

Spia luminosa per la registrazione di foto/video: Spia luminosa per scattare foto o registrare video

● In modalità di registrazione video, premere brevemente il "pulsante video/foto" per avviare la registrazione e la "spia luminosa di registrazione foto/video" rimarrà blu ; premere nuovamente brevemente il "pulsante video/foto" per interrompere la registrazione e la "spia luminosa di registrazione foto/video" si spegnerà.

● In modalità foto, premere brevemente il "pulsante video/foto" per scattare una foto e la "spia luminosa di registrazione foto/video" lampeggerà in blu, con un'icona rossa che apparirà brevemente per indicare che la foto è stata scattata.

Commutazione della modalità della fotocamera

Il menu principale di questa fotocamera ha 5 modalità tra cui passare: Modalità video, Modalità foto, Posizionamento GPS, Ciclismo e WLAN. Queste 5 modalità possono essere cambiate manualmente utilizzando il "Pulsante di accensione/spegnimento" e il "Pulsante video/foto". Le operazioni specifiche sono le seguenti:



Modalità video:

● Dopo aver acceso la fotocamera, questa entra automaticamente nella modalità di anteprima video.

● Premere una volta il "Pulsante Video/Foto" per avviare la registrazione. Durante la registrazione, la spia blu rimane accesa.

● Premere nuovamente il pulsante Video/Foto per interrompere la registrazione.

Modalità foto

● Dopo aver acceso la fotocamera, questa passerà automaticamente alla modalità di anteprima video.

● Fare clic sull'icona "Pulsante di accensione" per passare alla modalità foto

● clic sul pulsante "Foto/Video" per scattare una foto normalmente (la spia blu lampeggia durante lo scatto della foto e l'icona della foto mostra brevemente un segno rosso).

GPS

●Dopo aver acceso la fotocamera, questa passerà automaticamente alla modalità di anteprima video.

●Fai clic sul "Pulsante di accensione" due volte di seguito. Dopo che l'icona passa alla modalità di posizionamento GPS, fai clic sul "Pulsante Foto/Video" e lo schermo può visualizzare il posizionamento di longitudine e latitudine e altri messaggi.

●Clicca di nuovo sul "Pulsante Foto/Video" per entrare nell'interfaccia di visualizzazione del segnale GPS. Più le barre del segnale sono piene, più forte è il segnale. Al contrario, significa che il segnale è più debole.

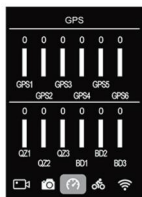
Note:

●Quando si utilizza la funzione di posizionamento per la prima volta, ci vogliono almeno 3-5 minuti per ricevere il segnale GPS. Per gli utilizzi successivi, il tempo di ricezione del segnale è stimato entro 2 minuti;

●La potenza del segnale è influenzata dall'ambiente di guida. Quando si utilizza la funzione di posizionamento, scegliere un'area aperta per garantire la normale ricezione del segnale.



Latitude, longitude, compass, air pressure, altitude, slope



GPS signal

Modalità di guida

●All'accensione, la fotocamera passa automaticamente alla modalità di anteprima video .

●Premendo il pulsante di accensione tre volte consecutive, l'icona passerà alla modalità ciclismo (TOT: Total Accumulated Cycling Data, che richiede un posizionamento GPS corretto e una connessione con segnale stabile).

●Premendo la fotocamera/registrazione video premendo nuovamente il pulsante si accederà alla modalità corsa singola (SGL: dati sulla corsa singola più recenti , che richiedono un posizionamento GPS corretto e una connessione del segnale stabile, con una distanza di corsa superiore a 100 metri).

●Tenendo premuto il pulsante della telecamera/registrazione video per 2 secondi, i dati di una singola corsa verranno reimpostati.



WLAN

- All'accensione, la telecamera passa automaticamente alla modalità di anteprima video.
 - Premere il pulsante di accensione quattro volte di seguito per passare l'icona alla modalità WLAN.
 - Scansiona il codice QR qui sotto con il tuo telefono per scaricare l'app, compatibile sia con Android che con iOS.
 - Dopo aver scaricato l'app, premere il pulsante "registrazione foto/video" per attivare la funzione WLAN.
 - Apri la pagina di connessione WLAN del tuo telefono, seleziona il nome WLAN della telecamera "SVGo_Cycling1_XXXX", clicca per connetterti e inserisci la password WLAN: 12345678.
- Una volta stabilita la connessione WLAN, esci dall'interfaccia WLAN del telefono e seleziona l'app "Roadcam IOT" per aprirla.



Risoluzione dei problemi

Descrizioni dei guasti	Risoluzione dei problemi e soluzioni
Scheda di memoria non riconosciuta	1. Ispezionare la scheda Micro SD per verificare la presenza di graffi, crepe o deformazioni. Pulire i contatti metallici per evitare l'accumulo di polvere e sporizia. 2. Controllare la pulizia dello slot della scheda SD e testare la scheda SD in un altro dispositivo per assicurarsi che non vi siano problemi di compatibilità del sistema o di lettura. 3. Quando si utilizza per la prima volta la scheda di memoria con la fotocamera, si consiglia di formattarla prima.
Video non chiaro	1. Assicurati che l'obiettivo della telecamera sia pulito e scegli un ambiente di illuminazione appropriato per la registrazione. Mantieni la stabilità della telecamera durante la registrazione. 2. Regolare le impostazioni di risoluzione di registrazione e frame rate per una maggiore nitidezza.
File video danneggiato impossibile da riprodurre	1. Assicurarsi che la scheda SD abbia una velocità di lettura e scrittura sufficiente. 2. Prova a usare un altro lettore video per aprire il file. 3. Verificare se la scheda SD deve essere formattata.
File video perso	1. Verificare che la scheda SD non sia danneggiata. 2. Assicurarsi che il percorso di salvataggio del file sia corretto.
Problemi di connessione WLAN	1. Verificare che la password WLAN sia corretta. 2. Riavviare la videocamera DV e l'app per dispositivi mobili. 3. Aggiornare l'applicazione all'ultima versione. 4. Controllare che il WLAN della videocamera DV sia acceso.
Richiesta di errore della scheda SD	1. Assicurarsi che la scheda SD sia inserita correttamente. 2. Verificare che la scheda SD funzioni normalmente. 3. Prova a utilizzare un computer per controllare e riparare gli errori della scheda SD. 4. Se il problema persiste, sostituire la scheda SD.

Spegnimento o riavvio automatico	1. Verificare se la videocamera DV per ciclismo ha la batteria scarica. In tal caso, caricarla completamente prima di utilizzarla di nuovo. 2. Controllare che il cavo di ricarica sia collegato correttamente al DV della cyclette per la ricarica. 3. Prova ad aggiornare il firmware o contatta il servizio clienti per ulteriore assistenza.
----------------------------------	--

Note aggiuntive

- 1)Non inserire alcun oggetto negli slot, ad eccezione della scheda di memoria.
- 2)All'accensione, la fotocamera potrebbe visualizzare immagini instabili per alcuni secondi, ma ciò non indica un malfunzionamento del prodotto.
- 3)A causa delle caratteristiche ottiche dell'obiettivo, potrebbe verificarsi una dispersione cromatica (differenze di colore amplificate) ai bordi dell'immagine, che non è un malfunzionamento della fotocamera.
- 4)È normale che la scheda di memoria si surriscaldi dopo un uso prolungato.
- 5)È normale che lo schermo della fotocamera generi calore dopo un uso prolungato.
- 6)Quando si utilizza questo prodotto, attenersi alle norme di circolazione e mantenere buone abitudini di guida. Il registratore non può garantire la sicurezza di guida o assumersi la responsabilità per incidenti.
- 7)Questo prodotto potrebbe non registrare correttamente in circostanze particolari, come condizioni meteorologiche estreme o situazioni con visuale ostruita. Considerare fattori ambientali come meteo e clima prima di viaggiare.
- 8)Quando si utilizza questo prodotto, per evitare incidenti, non installarlo in una posizione che possa compromettere la sicurezza di guida.

Avvertenze

1 . ATTENZIONE Avviso

GUIDA ALL'ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO

Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un utilizzo sicuro, informazioni di controllo e istruzioni operative per la conformità ai limiti di esposizione all'energia RF negli standard nazionali e internazionali applicabili.

Le istruzioni per l'utente devono accompagnare il dispositivo quando viene trasferito ad altri utenti.

2.CE

Dichiarazione di conformità UE semplice

• HONGKONG SVBONY CO., LIMITED dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva RED 2014/53/UE e della Direttiva ROHS 2011/65/UE e della Direttiva RAEE 2012/19 /EU ; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.svbony.com

3. Avviso di riciclaggio ambientale per lo smaltimento

Nota: applicabile ai prodotti elettronici Durante la composizione, verranno visualizzati i bidoni della spazzatura con e senza barre orizzontali.



Il simbolo del contenitore su ruote barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie o gli accumulatori devono essere portati nei punti di raccolta designati al termine del loro ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati. Smaltiteli secondo le leggi e le norme della vostra zona .

4. Trasmettitore utilizzabile senza necessità di certificazione specifica

Questa radio è progettata e classificata per "popolazione generale/ uso non controllato ". Per popolazione generale/ ambienti non controllati si intendono luoghi in cui vi è esposizione di individui che non hanno conoscenza o controllo del livello di esposizione alle radiofrequenze.

5. Interferenza/compatibilità elettromagnetica

Quasi tutti i dispositivi elettronici sono suscettibili alle interferenze

elettromagnetiche (EMI) se non adeguatamente schermati, progettati o altrimenti configurati per la compatibilità elettromagnetica. Durante le trasmissioni, la radio genera energia RF che può causare interferenze con altri dispositivi o sistemi. Per evitare tali interferenze, spegnere la radio nelle aree in cui sono affissi segnali in tal senso, come ospedali o strutture sanitarie .

6. Trasmettitore portatile a uso esclusivo

I portatori di pacemaker, defibrillatori cardioverter impiantabili (ICD) o altri dispositivi medici impiantabili attivi devono

- Consultare il proprio medico in merito al potenziale rischio di interferenze da trasmettitori a radiofrequenza, come le radio portatili (i dispositivi medici scarsamente schermati possono essere più suscettibili alle interferenze).
 - Spegnere immediatamente la radio se c'è motivo di sospettare che si stia verificando un'interferenza.
 - Non trasportare la radio nella tasca sul petto o vicino al sito di impianto e trasportare o utilizzare la radio sul lato opposto del corpo rispetto al dispositivo impiantabile per ridurre al minimo il rischio di interferenze.
- Apparecchi acustici: alcune radio digitali wireless potrebbero interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di tale interferenza, potresti consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere delle alternative.
- Altri dispositivi medici: se si utilizza qualsiasi altro dispositivo medico personale, consultare il produttore del dispositivo per determinare se è adeguatamente schermato dall'energia RF. Il tuo medico potrebbe essere in grado di aiutarti a ottenere queste informazioni.

7.1 Sicurezza delle batterie

- **AVVERTIMENTO: TENERE LE BATTERIE NUOVE O VECCHIE USATE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- In caso di perdite dalla batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare immediatamente un medico.
- Se una radio o una batteria sono state immerse nell'acqua, asciugarle e pulirle prima dell'uso. Non asciugare la radio o la batteria con un apparecchio o una fonte di calore, come un asciugacapelli o un forno a microonde. Se la radio è stata immersa in una sostanza corrosiva (ad esempio acqua salata), sciacquare la radio e la batteria in acqua dolce, quindi asciugarle.

7.2 Avviso per l'immagazzinaggio delle batterie

- Poiché le batterie sono sensibili alle alte temperature durante la conservazione, conservarle in un luogo fresco e asciutto. La temperatura consigliata dovrebbe essere compresa tra +10 °C e +25 °C e non superare

mai a +30 °C. Pertanto le batterie non devono essere conservate accanto a termosifoni o caldaie né esposte alla luce solare diretta. Dovrebbero essere evitati livelli estremi di umidità (inferiore al 35% e superiore al 95% per periodi prolungati poiché sono dannosi sia per le batterie che per l'imballaggio. Sebbene la durata di conservazione delle batterie a temperatura ambiente sia buona, la conservazione è migliorata a temperature più basse purché si prendano precauzioni speciali. Inoltre, il riscaldamento accelerato è dannoso.

Lasciare la batteria in un ambiente circostante con temperatura estremamente elevata che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili;

Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

7.3 Avviso per la sostituzione delle batterie

- Spegnere la radio prima di rimuovere o installare una batteria. Conservare le batterie di riserva in modo sicuro. Smaltire le batterie usate immediatamente e in modo sicuro.

- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere cortocircuitati.

- Non sostituire la batteria in aree etichettate come "Atmosfere pericolose". Eventuali scintille create in un'atmosfera potenzialmente esplosiva possono causare esplosioni o incendi.

- Quando il materiale conduttivo come gioielli, chiavi o catene tocca i terminali esposti delle batterie, potrebbe completare un circuito elettrico (cortocircuitare la batteria) e surriscaldarsi causando lesioni personali come ustioni. Prestare attenzione nel maneggiare la batteria, in particolare quando la si inserisce in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici;

- I contatti sporchi della batteria devono essere puliti con un panno pulito e asciutto, sia sulla batteria che nell'apparecchio.

- Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo (mesi). Le batterie devono essere racchiuse in uno speciale imballaggio protettivo (come sacchetti di plastica sigillati o varianti) che devono essere conservati per proteggerle dalla condensa durante il periodo in cui si riscaldano a temperatura ambiente.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchiatura.

- Non smontare, aprire o distruggere le batterie. Le batterie devono essere smontate solo da persone addestrate.

- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure schiacciamento o taglio meccanico di una batteria che potrebbe provocare un'esplosione;

7.4 Informazioni utili per l'utente

- Le batterie devono essere caricate alla temperatura ambiente specificata di 10°C~40°C. Se la temperatura ambiente è inferiore a 0 °C, la carica sarà vietata.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da adulti o da bambini di almeno 8 anni sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare una prolunga a meno che non sia assolutamente necessario. L'uso di una prolunga inadeguata potrebbe comportare il rischio di incendio e/o scossa elettrica. Se è necessario utilizzare una prolunga, assicurarsi che:

8. Esclusivamente per prodotti per bambini

ATTENZIONE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO: parti piccole. Non adatte a bambini di età inferiore a 3 anni.



9. Elenco Accessori Autorizzati Elenco accessori opzionali della macchina

- Per un elenco degli accessori approvati da Retekeess per il tuo modello di radio, visita il sito web <http://www.svbony.com>

A los clientes

Bienvenido a comprar la cámara para ciclismo Svbonny SVGo. Antes de utilizar esta cámara, lea atentamente este manual y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

1.Advertencia de seguridad y uso

- Al andar en bicicleta, use casco y ropa reflectante, y asegúrese de que la cámara esté montada de forma segura para evitar que se afloje durante la conducción a alta velocidad o en carreteras con baches, lo que podría causar lesiones personales o daños a la propiedad.
- Utilice el cable de carga correspondiente durante la carga para evitar sobrecargar o descargar excesivamente la batería del producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños; no intente desmontarlo ni repararlo usted mismo. Si el producto se calienta demasiado, emite humo o tiene un olor inusual, desenchúfelo inmediatamente y detenga la carga para evitar un incendio.
- Para proteger sus ojos, no mire directamente las luces de la bicicleta.

2.Advertencia sobre funcionamiento y adaptabilidad ambiental

- Cuando se utiliza en entornos de temperatura baja o alta, el rendimiento de la cámara puede verse afectado, como una reducción en la vida útil de la batería o componentes electrónicos inestables.
- Los entornos con gran altitud y mucha humedad pueden afectar las condiciones de funcionamiento de la cámara. Confirme la idoneidad del dispositivo para su uso en dichos entornos antes de usarlo.
- No coloque esta cámara cerca de objetos con campos magnéticos fuertes, como imanes o motores, ni cerca de objetos que emitan ondas de radio potentes. Los campos magnéticos fuertes pueden provocar un mal funcionamiento del producto o dañar las imágenes y el sonido.

3.Advertencia sobre limpieza y mantenimiento de lentes

- Si el producto no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, guárdelo en un lugar fresco, seco y sin polvo.
- Si hay polvo o suciedad en la lente o la pantalla, límpielos suavemente con un paño de limpieza de lentes limpio y suave.
- Esta cámara solo es resistente a salpicaduras (IPX4). No la utilice para nadar, bucear, hacer surf o actividades similares.

4.Seguridad de datos

- Recuerde realizar copias de seguridad de sus videos y fotos grabados de manera oportuna, en caso de que el dispositivo se dañe o se pierda, lo que resultaría en datos irrecuperables.
- Cuando la tarjeta SD alcance su límite de memoria, borre la memoria o reemplácela por una nueva (la tarjeta SD no está incluida con el producto y debe comprarse por separado según sus necesidades).
- Si está utilizando una tarjeta de memoria recién adquirida o una que se

haya utilizado en otra cámara digital, formateela con esta cámara antes de utilizarla. Antes de formatearla, haga una copia de seguridad de los datos importantes en otro medio, como una unidad USB o un disco duro.

5.Términos de garantía y declaración de responsabilidad

- Cualquier uso anormal o incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento puede provocar la anulación de la garantía.
- Svbono no es responsable de ningún daño causado por un uso inadecuado o por la violación de las normas de uso del producto.

Facebook: @Svbony

E-mail: pr@svbony.com

Web: www.svbony.com

Japan official web: www.svbony.jp

*SVBONY no es responsable de ningún daño causado por un manejo inadecuado o desastres naturales como incendios, terremotos, inundaciones, etc.

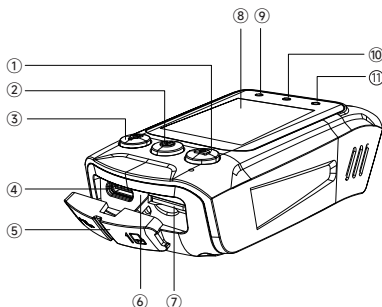
*SVBONY no es responsable de ningún daño causado por empresas de servicio no autorizadas.

Descripción general del producto

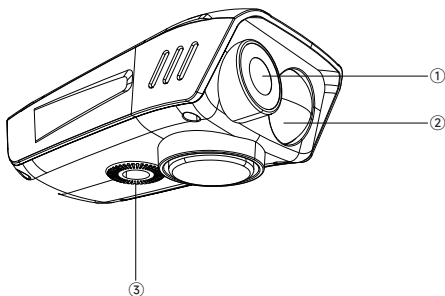
Parámetros del producto

Modelo	SVGo Cycling
Nombre del producto	Cámara de ciclismo
Resolución de la fotografía	20M/16M/12M/8M
Resolución de vídeo	4K/2.7K/1080P/720P
Apertura de la lente	F = 2,35 mm
WLAN	2400-2483,5 MHz, máx. 10 mW
Brillo de la iluminación	Máximo 600 ml
GPS	9600 bps
Modo claro	Iluminación de luz fuerte, iluminación de luz suave, luz estroboscópica de emergencia SOS
Volumen del altavoz	Hasta 95dB
Tipo de tarjeta de memoria	Tarjeta Micro SD de alta velocidad, hasta 256 GB (opcional)
Capacidad de la batería	Batería recargable de iones de litio (2500mAh, 3,7V)
Fuente de poder	5 V 2 A
Tiempo de funcionamiento	Iluminación durante 5 horas, grabación de vídeo durante 3,5 horas (4K 30 fps 3H)
Tempo di ricarica	4 horas
Tipo di interfaccia	USB tipo C
Dimensioni del prodotto	1,05 x 5,3 x 3,8 mm (tamaño de la máquina vacía)
Peso del prodotto	123 g (peso desnudo)

Diagrama de la estructura de la cámara



1. Botón de grabación/fotografía (botón OK)
2. Botón de encendido/apagado (botón de encendido, botón de cambio de modo)
3. Botón de linterna
4. Interfaz tipo C
5. Tapa del conector USB
6. Botón de reinicio
7. Ranura para tarjeta Micro SD
8. Pantalla de visualización
9. Luz indicadora de encendido
10. Luz indicadora de encendido /apagado
11. Luz indicadora de fotografía/grabación



1. Cámara
2. Antorcha (o linterna)
3. Tornillos de fijación (para conectar la interfaz del soporte del teléfono)

Lista de Paquetes



Cycling Camera*1



Line-controlled buttons*1



Handlebar mount*1



USB cable*1



O-shaped rubber ring*2



User manual*1

Guía de instalación

1. Fije la base al manillar según el diagrama.



2. Alinee el dispositivo con el tornillo y ajústelo girándolo en el sentido de las agujas del reloj.



3. Después de seleccionar una posición adecuada, asegure el botón de control con cable al manillar con una banda elástica e inserte el enchufe de control con cable en el dispositivo para conectarlo.



Guía de funcionamiento

Uso de la tarjeta SD

Este dispositivo admite tarjetas Micro SD con capacidades que van desde 16 GB hasta 256 GB.

- Al utilizar este dispositivo para tomar fotografías o grabar vídeos, se recomienda utilizar una tarjeta Micro SD de alta velocidad para guardar fotografías y vídeos de alta calidad.

- Si necesita actualizar el firmware del sistema del producto, utilice una tarjeta de baja velocidad con una capacidad inferior a 32 GB y asegúrese de que el dispositivo tenga al menos dos barras de batería para facilitar un

proceso de actualización sin problemas.

Durante el uso, si la tarjeta Micro SD del dispositivo detecta un error o el espacio de almacenamiento está lleno, la pantalla del dispositivo preguntará "Si desea formatear la tarjeta de almacenamiento".

- Presione el "Botón de encendido/apagado" para alternar las opciones y presione el "Botón de foto" para confirmar si desea formatear la tarjeta.

- La tarjeta de almacenamiento solo se puede utilizar normalmente una vez completado el formateo.

Inspección del dispositivo

Este dispositivo incluye un cable de datos tipo C de 5 V y 2 A para conectarlo a un adaptador de corriente para cargarlo. Cuando el cable de datos se conecta entre el dispositivo y una computadora, este ingresa automáticamente al modo de unidad USB.

Además, cuando el controlador de bocina electrónica está conectado a la interfaz Tipo C del dispositivo, puede operar las funciones de bocina, toma de fotografías y grabación de video de la cámara a través de los siguientes botones:



Botón SPK: pitido de bocina

- Presione el botón SPK una vez para escuchar un solo pitido de bocina.
- Mantenga presionado el botón SPK para que suene la bocina de forma continua. Manténgalo presionado durante 2 segundos para cambiar los tipos de sonido. Hay 5 sonidos disponibles para cambiar.

Botón CAM: Foto/Video

- Presione el botón CAM una vez para tomar una foto o comenzar a grabar un video (la luz indicadora de foto/video se volverá azul).
- Presione el botón CAM una vez más para salir del modo de fotografía o video.

Función de tecla e indicador

Esta cámara tiene tres botones: el botón de la linterna, el botón de encendido/apagado y el botón de grabación/fotografía, con luces indicadoras correspondientes para cada operación como se indica a continuación:



Linterna/luz de antorcha: Iluminación para andar en bicicleta de noche o intermitente para advertir a los peatones

- Mantenga presionado el botón "linterna/antorcha" durante aproximadamente 3 segundos para activar la función de linterna.
- Mantenga presionado el "botón de linterna" durante 3 segundos para alternar entre 4 modos: luz alta, luz suave, luz estroboscópica SOS y apagado, en ese orden de forma cíclica.

Luz indicadora de encendido: indica el estado de carga. Conéctelo a una fuente de alimentación mediante un cable de carga tipo C para comenzar a cargar.

- Durante la carga, la "luz indicadora de encendido" permanece roja (cuando el dispositivo está encendido, la luz indicadora de encendido permanece azul).
- Cuando el dispositivo esté completamente cargado, la "luz indicadora de encendido" se apagará.

Luz indicadora de encendido/apagado: indica si la unidad principal está encendida o apagada

- Mantenga presionado el "botón de encendido/apagado" durante 3 segundos para encender el dispositivo; la luz indicadora de encendido/apagado permanecerá azul.
- Mantenga presionado el "botón de encendido/apagado" durante 3 segundos para apagar el dispositivo y la luz indicadora de encendido/apagado se apagará.

Luz indicadora de grabación de fotos/videos: Luz indicadora para tomar fotos o grabar videos

● En el modo de grabación de video, presione brevemente el "botón de video/foto" para comenzar a grabar, y la "luz indicadora de grabación de foto/video" permanecerá azul ; Presione brevemente el "botón de video/foto" nuevamente para detener la grabación, y la "luz indicadora de grabación de foto/video" se apagará.

● En el modo de fotografía, presione brevemente el "botón de video/foto" para tomar una fotografía y la "luz indicadora de grabación de foto/video" parpadeará en azul y aparecerá brevemente un ícono rojo para indicar que se tomó la fotografía.

Cambio de modo de cámara

El menú principal de esta cámara tiene 5 modos entre los que se puede cambiar: modo de video, modo de fotografía, posicionamiento GPS, ciclismo y WLAN. Estos 5 modos se pueden cambiar manualmente utilizando el "Botón de encendido/apagado" y el "Botón de video/fotografía" . Las operaciones específicas son las siguientes:



Modo de video:

● Después de encender la cámara, ingresa al modo de vista previa de video de forma predeterminada.

● Pulse el botón "Video/Foto" una vez para comenzar a grabar. Mientras graba, la luz indicadora azul permanece encendida.

● Presione el botón Video/Foto nuevamente para detener la grabación.

Modo fotografía

● Después de encender la cámara, pasará al modo de vista previa de video de forma predeterminada.

● Haga clic en el icono del "Botón de encendido" para cambiar al modo de fotografía

● Haga clic en el botón "Foto/Video" nuevamente para tomar una foto normalmente (la luz indicadora azul parpadea durante la toma de la foto y el ícono de la foto muestra brevemente una marca roja).

GPS

● Después de encender la cámara, pasará de forma predeterminada al modo de vista previa de video.

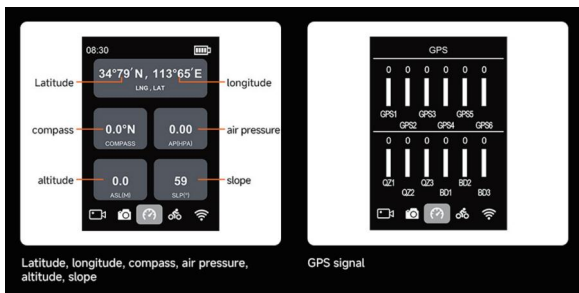
● Haga clic en el "Botón de encendido" dos veces seguidas. Una vez que el icono cambie al modo de posicionamiento GPS, haga clic en el "Botón de fotografía/video" y la pantalla podrá mostrar la posición de longitud y latitud y otros mensajes.

● Haga clic en el botón "Foto/Video" nuevamente para ingresar a la interfaz de visualización de la señal GPS. Cuanto más llenas estén las barras de señal, más fuerte será la señal. Por el contrario, significa que la señal es más débil.

Notas:

● Al utilizar la función de posicionamiento por primera vez, se necesitan al menos entre 3 y 5 minutos para recibir la señal GPS. Para usos posteriores, se estima que el tiempo de recepción de la señal es de 2 minutos.

● La intensidad de la señal se ve afectada por el entorno de conducción. Al utilizar la función de posicionamiento, elija un área abierta para garantizar una recepción normal de la señal.



Modo de conducción

● Al encenderse, esta cámara pasa de manera predeterminada al modo de vista previa de video .

● Al presionar el botón de encendido tres veces consecutivas, el ícono cambiará al modo de ciclismo (TOT: Datos de ciclismo acumulados totales, que requieren un posicionamiento GPS exitoso y una conexión de señal estable).

● Presionando la cámara/grabación de video Al presionar nuevamente el botón se ingresará al modo de viaje único (SGL: datos de viaje único más recientes , que requieren un posicionamiento GPS exitoso y una conexión de señal estable, con una distancia de viaje de más de 100 metros).

● Si mantiene presionado el botón de grabación de cámara/video durante 2 segundos, se restablecerán los datos de un solo viaje.



WLAN

- Al encenderse, la cámara pasa de manera predeterminada al modo de vista previa de video.
- Presione el botón de encendido cuatro veces consecutivas para cambiar el icono al modo WLAN.
- Escanee el código QR a continuación usando su teléfono para descargar la aplicación, que es compatible con Android e iOS.
- Después de descargar la aplicación, presione el botón "grabación de foto/video" para activar la función WLAN.
- Abra la página de conexión WLAN de su teléfono, seleccione el nombre de WLAN de la cámara "SVGo_Cycling1_XXXX", haga clic para conectarse e ingrese la contraseña de WLAN: 12345678.
- Una vez que la conexión WLAN sea exitosa, salga de la interfaz WLAN del teléfono y seleccione abrir la aplicación "Roadcam IOT".



Solución de problemas

Descripciones de fallas	Solución de problemas y soluciones de fallas
Tarjeta de memoria no reconocida	1. Inspeccione la tarjeta Micro SD para detectar rayones, grietas o deformaciones. Limpie los contactos metálicos para evitar la acumulación de polvo y suciedad. 2. Verifique la limpieza de la ranura de la tarjeta SD y pruebe la tarjeta SD en otro dispositivo para asegurarse de que no haya problemas de compatibilidad del sistema o de lectura. 3. Cuando utilice la tarjeta de memoria con la cámara por primera vez, se recomienda formatearla primero.
Vídeo no claro	1. Asegúrese de que la lente de la cámara esté limpia y elija un entorno de iluminación adecuado para la grabación. Mantenga la estabilidad de la cámara mientras graba. 2. Ajuste la resolución de grabación y la configuración de la velocidad de cuadros para obtener una mejor claridad.
Archivo de vídeo dañado que no se puede reproducir	1. Asegúrese de que la tarjeta SD tenga suficiente velocidad de lectura y escritura. 2. Intente utilizar otro reproductor de vídeo para abrir el archivo. 3. Verifique si es necesario formatear la tarjeta SD.
Archivo de vídeo perdido	1. Verifique que la tarjeta SD no esté dañada. 2. Asegúrese de que la ruta para guardar el archivo sea correcta.
Problemas de conexión WLAN	1. Confirme que la contraseña de WLAN sea correcta. 2. Reinicie la cámara de ciclismo DV y la aplicación móvil. 3. Actualice la aplicación a la última versión. 4. Verifique si el WLAN de la cámara de ciclismo DV está activado.
Aviso de error de tarjeta SD	1. Asegúrese de que la tarjeta SD esté insertada correctamente. 2. Confirme que la tarjeta SD esté funcionando normalmente. 3. Intente usar una computadora para verificar y reparar errores de la tarjeta SD. 4. Si el problema persiste, reemplace la tarjeta SD.

Apagado o reinicio automático	1. Verifique si la cámara de ciclismo DV tiene poca batería. Si es así, cárguela por completo antes de volver a utilizarla. 2. Verifique si el cable de carga está conectado correctamente a la cámara de ciclismo DV para cargar. 3. Intente actualizar el firmware o comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener más ayuda.
--------------------------------------	---

Notas adicionales

- 1) No inserte ningún objeto en las ranuras excepto la tarjeta de memoria.
- 2) Al encenderla, es posible que la cámara muestre imágenes inestables durante unos segundos, lo que no es un mal funcionamiento del producto.
- 3) Debido a las características ópticas de la lente, puede haber dispersión cromática (diferencias de color ampliadas) en los bordes de la imagen, lo que no es un mal funcionamiento de la cámara.
- 4) Es normal que la tarjeta de memoria se caliente después de un uso prolongado.
- 5) Es normal que la pantalla de la cámara genere calor después de un uso prolongado.
- 6) Al utilizar este producto, respete las normas de tránsito y mantenga buenos hábitos de conducción. La grabadora no puede garantizar su seguridad al conducir ni asumir la responsabilidad por accidentes.
- 7) Es posible que este producto no grave correctamente en circunstancias especiales, como condiciones climáticas extremas o situaciones con visión obstruida. Tenga en cuenta factores ambientales como el clima y el tiempo antes de viajar.
- 8) Al utilizar este producto, no lo instale en una posición que pueda comprometer la seguridad al conducir para evitar accidentes.

Advertencias

1. PRECAUCIÓN

GUÍA DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO Y EXPOSICIÓN A ENERGÍA RF
Antes de usar este dispositivo, lea esta guía que contiene instrucciones operativas importantes para un uso seguro, información de control e instrucciones operativas para cumplir con los límites de exposición a energía de RF en las normas nacionales e internacionales aplicables. Las instrucciones del usuario deben acompañar al dispositivo cuando se transfieren a otros usuarios.

2. Requisitos europeos CE

(Declaración UE de conformidad simple)

• HONGKONG SVBONY CO., LIMITED LTD declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/EU y la Directiva ROHS 2011/65/EU y la Directiva WEEE 2012/19 /UE ; El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.svbony.com .

3. Eliminación



usuario que intente corregir la interferencia mediante una El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje le recuerda que todos los productos, baterías o acumuladores eléctricos y electrónicos deben llevarse a lugares de recolección designados al final de su vida útil. No deseche estos productos como residuos municipales no clasificados. Deséchelos de acuerdo con las leyes y normas de su zona .

4. Especial para emisoras sin licencia

Esta radio está diseñada y clasificada como “Población general/uso no controlado ” . La población general/ entornos no controlados se definen como lugares donde hay exposición de personas que no tienen conocimiento o control del nivel de exposición a RF.

5.1 Interferencia/compatibilidad electromagnética (apto para productos electrónicos)

Casi todos los dispositivos electrónicos son susceptibles a interferencias electromagnéticas (EMI) si no están adecuadamente protegidos, diseñados o configurados para la compatibilidad electromagnética. Durante las transmisiones, su radio genera energía de RF que posiblemente pueda

causar interferencias con otros dispositivos o sistemas. Para evitar este tipo de interferencias, apague la radio en áreas donde haya carteles que así lo indiquen, como hospitales o centros de atención sanitaria.

5.2 Especial para transmisor de mano

Las personas con marcapasos, desfibriladores automáticos implantables (DAI) u otros dispositivos médicos implantables activos deben

- Consulte con sus médicos sobre el riesgo potencial de interferencia de transmisores de radiofrecuencia, como radios portátiles (los dispositivos médicos mal protegidos pueden ser más susceptibles a la interferencia).
 - Apague la radio inmediatamente si hay algún motivo para sospechar que se están produciendo interferencias.
 - No lleve la radio en el bolsillo del pecho ni cerca del lugar de implantación, y lleve o utilice la radio en el lado opuesto del cuerpo al dispositivo implantable para minimizar la posibilidad de interferencias.
- Audífonos: algunas radios inalámbricas digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, es posible que desee consultar al fabricante de su audífono para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos: si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante de su dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de RF. Es posible que su médico pueda ayudarlo a obtener esta información.

6.1 Seguridad de las baterías

- **ADVERTENCIA:** MANTENGA LAS BATERÍAS NUEVAS O VIEJAS USADAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- En caso de que la batería tenga una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica inmediatamente.
- Si una radio o una batería se ha sumergido en agua, séquela y límpiela antes de usarla. No seque la radio o la batería con un electrodoméstico o una fuente de calor, como un secador de pelo o un horno microondas. Si la radio se ha sumergido en una sustancia corrosiva (por ejemplo, agua salada), enjuague la radio y la batería con agua dulce y luego séquelas.

6.2 Almacenamiento y eliminación de baterías

- Dado que las baterías son sensibles a las altas temperaturas al almacenarlas, manténgalas en un lugar fresco y seco. La temperatura recomendada debe estar entre +10 °C y +25 °C y nunca exceder los +30 °C. Por tanto, las baterías no deben almacenarse junto a radiadores o calderas ni bajo la luz solar directa. Se deben evitar los extremos de humedad (por debajo del 35 % y por encima del 95 % de humedad relativa durante períodos prolongados, ya que son perjudiciales tanto para las baterías como para el embalaje. Aunque la vida útil de almacenamiento de

las baterías a temperatura ambiente es buena, el almacenamiento mejora a temperaturas más bajas siempre que se tomen precauciones especiales. se toman . Además, el calentamiento acelerado es perjudicial.

Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas que pueda provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable; Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

6.3 La batería puede ser reemplazada por usuarios comunes.

- Apague su radio antes de quitar o instalar una batería. Guarde las baterías de repuesto de forma segura.
- Cuando el material conductor, como joyas, llaves o cadena

s, toca los terminales expuestos de las baterías, puede completar un circuito eléctrico (cortocircuito en la batería) y calentarse para causar lesiones corporales como quemaduras. Tenga cuidado al manipular cualquier batería, especialmente cuando la coloque dentro de un bolsillo, bolso u otro recipiente con objetos metálicos;

- Los contactos sucios de la batería deben limpiarse con un paño limpio y seco, tanto en la batería como en el aparato.

- Las baterías deben retirarse del aparato cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo (meses). Las baterías deben guardarse en un embalaje protector especial (como bolsas de plástico selladas o variantes) que deben conservarse para protegerlas de la condensación durante el tiempo que se calientan a temperatura ambiente.

- Las baterías agotadas deben retirarse del equipo.

- No desmonte, abra ni triture las baterías. Las baterías deben ser desmanteladas únicamente por personas capacitadas.

- Desechar una batería en el fuego, en un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, lo que puede provocar una explosión;

6.4 Equipado con cargador, guía de carga recomendada para baterías secundarias (baterías recargables)

- Las baterías se cargarán a una temperatura ambiente especificada de 10 °C ~ 40 °C. Si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C, se prohibirá la carga.

- Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos o niños de al menos 8 años bajo la supervisión de un adulto.

- No se debe utilizar un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario. El uso de un cable de extensión inadecuado podría generar riesgo de incendio y/o descarga eléctrica. Si se debe utilizar un cable de extensión, asegúrese de que:

7. Especial para productos infantiles

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA: piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.



8. Lista de accesorios autorizados

- Para obtener una lista de accesorios aprobados por Retekess para su modelo de radio, visite el sitio web <http://www.svbony.com>

Клиентам

Добро пожаловать на покупку велосипедной камеры Svbonу SVGo. Перед использованием камеры внимательно прочтите данное руководство и сохраните его в надежном месте для дальнейшего использования.

1.Предупреждения по безопасному использованию

- Во время езды надевайте шлем и светоотражающую одежду, а также убедитесь, что камера надежно закреплена, чтобы предотвратить ее ослабление во время езды на высокой скорости или на неровностях, что может привести к травмам или повреждению имущества.
- Пожалуйста, используйте соответствующий зарядный кабель при зарядке, чтобы избежать перезарядки или чрезмерной разрядки аккумулятора.
- Храните изделие в недоступном для детей месте; не пытайтесь разбирать или ремонтировать изделие самостоятельно. В случае перегрева, появления дыма, запаха и т. д. отключите питание и прекратите зарядку, чтобы избежать возгорания.
- Чтобы защитить глаза, не смотрите прямо на фары.

2.Предупреждения об эксплуатации и экологической пригодности:

- При использовании в условиях низких или высоких температур камера может пострадать от таких проблем, как сокращение срока службы батареи или нестабильность электронных компонентов.
- Высокая высота и высокая влажность могут повлиять на рабочее состояние камеры. Пожалуйста, проверьте пригодность устройства для таких условий перед использованием.
- Не размещайте эту камеру вблизи объектов с сильными магнитными полями, такими как магниты и двигатели. Не размещайте это изделие вблизи объектов, которые излучают сильные радиоволны. Сильные магнитные поля могут вызвать сбой в работе изделия или повредить изображения и звуки.

3.Предупреждения по чистке и обслуживанию линз

- Если изделие не используется в течение длительного времени, поместите его в прохладное, сухое и защищенное от пыли место.
- Если на объективе или экране скопилась пыль или грязь, аккуратно протрите их чистой мягкой тканью для чистки объективов.
- Эта камера водонепроницаема только для ежедневного использования (IPX4). Не используйте ее при плавании, дайвинге, серфинге и т. д.

4.Безопасность данных:

- Не забывайте вовремя делать резервные копии записанных видеоданных, чтобы предотвратить невозможность восстановления

данных в случае повреждения или утери устройства.

- Когда объем памяти SD-карты достигнет верхнего предела, очистите память или замените ее новой картой памяти (в комплект поставки данного продукта не входит SD-карта, которую пользователь должен подготовить в соответствии со своими потребностями).
- Если вы хотите использовать в этой камере недавно приобретенную карту памяти или карту памяти, которая использовалась в другой цифровой камере, вам необходимо сначала отформатировать ее в этой камере. Перед форматированием сделайте резервную копию важных данных на другом носителе, например, на USB-флеш-накопителе, жестком диске и т. д.

5. Условия гарантии и Отказ от ответственности

- Любое ненадлежащее использование или несоблюдение инструкций по эксплуатации может привести к аннулированию гарантии.
- Svbonу не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильной эксплуатацией или нарушением правил использования продукта.

Facebook: @Svbony

E-mail: pr@svbony.com

Web: www.svbony.com

Japan official web: www.svbony.jp

*SVBONY не несет ответственности за любой ущерб, причиненный неправильным обращением или стихийными бедствиями, такими как пожар, землетрясения, наводнения и т. д.

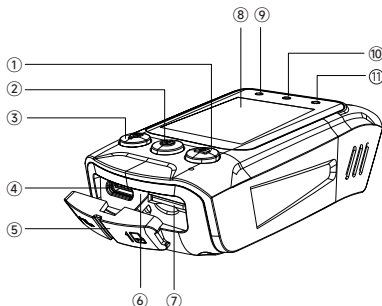
*SVBONY не несет ответственности за любой ущерб, причиненный неавторизованными сервисными компаниями.

Обзор продукта

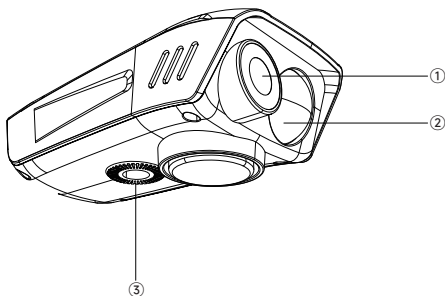
Параметры продукта

Модель	SVGo Cycling
Название продукта	Велосипедная камера
Пиксель фото	20M/16M/12M/8M
Разрешение видео	4K/2.7K/1080P/720P
Диафрагма объектива	F=2.35мм
WLAN	2400-2483,5 МГц, макс. 10 мВт
Яркость освещения	Max.600ml
GPS	9600 bps
Режим освещения	Яркий свет, мягкий свет, аварийная вспышка SOS
Громкость динамика	До 95 дБ
Тип карты памяти	Высокоскоростная карта памяти Micro SD объемом до 256 ГБ (опционально)
Емкость аккумулятора	Литий-ионный аккумулятор (2500 мАч, 3,7 В)
Источник питания	5В 2А
Рабочее время	Освещение 5 часов, видеозапись 3,5 часа (4K 30 кадров в секунду 3 часа)
Время зарядки	4 ч.
Тип интерфейса	USB Type C
Размер продукта	105x53x38 мм (размер голого металла)
Вес продукта	123 г (масса чистого металла)

Тип карты памяти



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1.Кнопка видеозаписи (кнопка ОК) | 7.Слот для карты памяти Micro SD |
| 2.Кнопка питания (кнопка питания, кнопка переключения режимов) | 8.Экран дисплея |
| 3.Кнопка фонарик | 9.Индикатор питания |
| 4.Интерфейс Type C | 10.Индикатор включения/выключения |
| 5.USB-резиновая заглушка | 11.Индикатор для фото и видеосъемки |
| 6.Кнопка сброса | |



- 1.Камера
- 2.Свет фонарика
- 3.Крепежный винт (подключение интерфейса держателя мобильного телефона)

Перечень упаковки



Cycling Camera*1



Line-controlled buttons*1



Handlebar mount*1



USB cable*1



O-shaped rubber ring*2



User manual*1

Инструкция по установке

1. Установите основание на руль, как показано на рисунке.



2. Совместите устройство с винтом и затяните его, повернув по часовой стрелке.



3. Выбрав подходящее положение, закрепите кнопку дистанционного управления на руле с помощью резинового кольца и вставьте штекер дистанционного управления в устройство для подключения.



Руководство по эксплуатации

Использование SD-карты

Это устройство поддерживает карты Micro SD емкостью 16-256 ГБ.

● При использовании данного устройства для фото- и видеосъемки рекомендуется использовать высокоскоростную карту Micro SD для сохранения высококачественных фотографий и видео.

● Если прошивка системы продукта обновляется, используйте низкоскоростную карту памяти объемом менее 32 ГБ и убедитесь, что уровень заряда батареи устройства составляет более двух делений для плавного выполнения обновления.

- Если во время использования устройства возникла ошибка карты памяти Micro SD или место на карте памяти Micro SD заполнено, на дисплее устройства появится сообщение «Хотите отформатировать карту памяти?»

- Нажмите кнопку «Питание», чтобы переключить параметры, нажмите кнопку «Фото», чтобы подтвердить форматирование.

- Карту памяти можно будет нормально использовать только после завершения форматирования.

Проверка устройства

Устройство поставляется с кабелем передачи данных 5 В 2 А Type C для подключения к адаптеру питания для зарядки. Устройство автоматически переходит в режим USB после подключения кабеля передачи данных к компьютеру.

После подключения электронного контроллера гудка к порту Type C хоста функциями гудка камеры, фотосъемки и видеозаписи можно управлять с помощью следующих кнопок.



Кнопка SPK: Сигналит гудок

- Кратковременное нажатие кнопки SPK один раз, гудок прозвучит один раз

- Нажмите и удерживайте кнопку SPK для непрерывного звучания. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы переключить тип звука. Всего доступно 5 звуков для переключения.

Кнопка CAM: делайте фотографии или записывайте видео

- Нажмите кнопку CAM один раз, чтобы сделать фотографию или записать видео (индикатор фото и видео загорится синим цветом)

- Кратковременно нажмите кнопку CAM еще раз, чтобы выйти из режима фото- и видеозаписи.

Функция кнопки и Индикатора

Эта камера имеет три кнопки: кнопка вспышки, кнопка питания, кнопка видео и фото. Соответствующие индикаторы работы следующие



Фонарик: используйте его для освещения вашей поездки в ночное время или для предупреждения прохожих.

- Нажмите и удерживайте кнопку «Фонарик» около 3 секунд, чтобы активировать функцию фонарика.
- Нажмите и удерживайте кнопку «Фонарик» в течение 3 секунд, чтобы переключить фонарик в один из 4 режимов: яркий свет - мягкий свет - сигнал SOS - выключен и далее по циклу.

Индикатор питания: Индикатор состояния зарядки, зарядный кабель Type C подключен к источнику питания для зарядки.

- Во время процесса зарядки «индикатор питания» всегда горит красным цветом (когда устройство включено, индикатор питания всегда горит синим цветом)
- Когда устройство полностью заряжено, «индикатор питания» гаснет.

Индикатор включения/выключения: индикатор включения или выключения хоста

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить устройство, индикатор питания загорится синим цветом.
- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы выключить устройство, при этом индикатор питания погаснет.

Индикатор фото/видео: Индикатор фото или видео

- В режиме видео коротко нажмите кнопку «видео и фото», чтобы включить функцию видео, и «индикатор фото и фото» загорится синим цветом; коротко нажмите кнопку «видео и фото» еще раз, чтобы

выключить функцию видео, и «индикатор фото и фото» погаснет.
● В режиме фото коротко нажмите кнопку «видео и фото», чтобы включить функцию фото. «Индикатор фото и видео» мигает синим цветом, а значок фото мигает красным.

Переключение режима камеры

Главное меню этой камеры имеет 5 переключаемых режимов: режим видео, режим фото, позиционирование GPS, велоспорт, WLAN. Эти 5 режимов в основном переключаются вручную с помощью "кнопки включения/выключения питания" и "кнопки видео/фотосъемки". Конкретные операции следующие



Режим видеозаписи

● После включения камеры она по умолчанию переходит в режим предварительного просмотра видео.
● Нажмите кнопку "Фотозапись", чтобы начать запись. Во время записи будет гореть синий индикатор.
● Чтобы остановить запись, нажмите кнопку камеры еще раз. Фоторежим
● После включения камеры она по умолчанию переходит в режим предварительного просмотра видео,
● Нажмите значок «Кнопка питания», чтобы переключиться в режим фотосъемки,
Нажмите кнопку «Запись фотографий» еще раз, чтобы сделать фотографии в обычном режиме (во время фотосъемки мигает синий индикатор, а значок фотографии мигает красным).

GPS

● После включения камеры она по умолчанию переходит в режим предварительного просмотра видео.
● Нажмите кнопку «Вкл/Выкл» дважды подряд. Значок переключится в режим позиционирования GPS, а затем нажмите кнопку «Фото и видео».

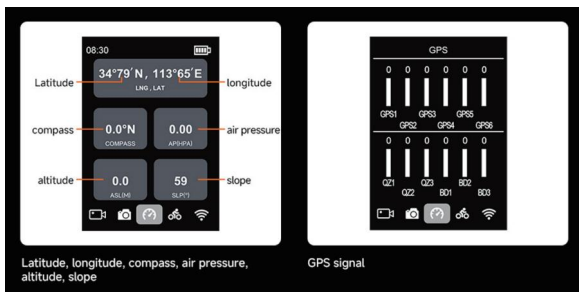
На экране отобразится такая информация, как местоположение по долготе и широте.

●Нажмите кнопку "Фотосъемка" еще раз, чтобы войти в интерфейс отображения сигнала GPS. Чем полнее сетка сигнала, тем сильнее сигнал, и наоборот.

Уведомление:

●При первом использовании этого устройства для позиционирования, получение сигнала GPS займет не менее 3-5 минут. Последующее время приема ожидается в пределах 2 минут;

●На силу сигнала влияют условия катания. При использовании функции позиционирования выберите открытое место, чтобы обеспечить нормальный прием сигнала.



Режим езды

●После включения камеры она по умолчанию переходит в режим предварительного просмотра видео,

●Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» три раза подряд, и значок перейдет в режим езды (TOT: общие накопленные данные о поездке, требуется успешное определение местоположения по GPS и стабильное соединение сигнала).)

●Нажмите кнопку «Фотосъемка» еще раз, чтобы войти в режим одиночной поездки (SGL: самые последние данные одиночной поездки, требуется успешное позиционирование GPS и стабильное соединение с сигналом, а также расстояние поездки более 100 м)

●Нажмите и удерживайте кнопку фото и видео в течение 2 секунд, чтобы очистить данные одной поездки.



WLAN

- После включения камеры она по умолчанию переходит в режим предварительного просмотра видео,
 - Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» четыре раза подряд, и значок переключится в режим WLAN.
 - Используйте свой мобильный телефон для сканирования следующего QR-кода и загрузки приложения, которое доступно как для Android, так и для Apple.
 - После загрузки приложения нажмите кнопку «Запись фотографий», чтобы запустить функцию WLAN.
 - Откройте страницу подключения WLAN мобильного телефона, выберите имя WLAN камеры «SVGo_Cycling1_XXXX», нажмите «Подключиться» и введите пароль WLAN: 12345678
- После успешного подключения к WLAN выйдите из интерфейса WLAN мобильного телефона и выберите приложение «Roadcam IOT».



Поиск неисправностей

Описание неисправности	Поиск неисправностей
Карта памяти не распознана	1. Проверьте карту Micro SD на наличие физических повреждений, таких как царапины, трещины или деформация, и очистите металлические контакты от пыли и грязи. 2. Проверьте чистоту слота для SD-карты и замените другие устройства, чтобы проверить, совместима ли SD-карта с системой и возникают ли сбои чтения. 3. При первом использовании карты памяти с камерой рекомендуется сначала ее отформатировать.
Видео нечеткое	1. Проверьте чистоту камеры, выберите подходящие условия освещения для фото- и видеосъемки, а также обратите внимание на устойчивость камеры во время съемки. 2. Отрегулируйте параметры разрешения записи и частоты кадров.
Видеофайл поврежден и не может быть воспроизведен.	1. Убедитесь, что SD-карта имеет достаточную скорость чтения и записи. 2. Попробуйте открыть файл другим видеоплеером. 3. Проверьте, нужно ли форматировать SD-карту.
Видеофайл утерян	1. Проверьте, не повреждена ли SD-карта. 2. Убедитесь, что путь сохранения файла указан правильно.
Проблемы с подключением WLAN	1. Убедитесь, что пароль WLAN правильный. 2. Перезапустите диктофон и мобильное приложение. 3. Обновите приложение до последней версии. 4. Проверьте, включен ли WLAN на регистраторе.
Сообщение об ошибке SD-карты	1. Проверьте, правильно ли вставлена SD-карта. 2. Убедитесь, что SD-карта работает правильно. 3. Попробуйте проверить и исправить ошибки SD-карты с помощью компьютера. 4. Если улучшения не произошло, замените SD-карту.

Автоматическое выключение или перезапуск	1. Проверьте, не разряжена ли батарея диктофона. Если она разряжена, зарядите ее и включите снова. 2. Проверьте, подключен ли зарядный кабель к устройству и идет ли зарядка нормально. 3. Попробуйте обновить прошивку или обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
---	---

Дополнительные примечания

- 1) Не вставляйте в слот никакие предметы, кроме карты памяти.
- 2) Камера может показывать нестабильное изображение в течение нескольких секунд после включения, но это не является неисправностью изделия.
- 3) Из-за оптических характеристик объектива возможна дисперсия (усиление хроматической аберрации) по краям изображения, что не является неисправностью камеры.
- 4) Карта памяти может нагреваться после длительного использования — это нормально.
- 5) При использовании этого продукта соблюдайте правила дорожного движения и поддерживайте хорошие привычки вождения. Регистратор не может гарантировать безопасность вашего вождения.
- 6) Этот продукт может не записывать правильно в особых обстоятельствах, таких как экстремальные погодные условия или визуальные помехи. Учитывайте факторы окружающей среды, такие как климат и метеорология, и путешествуйте с осторожностью.
- 7) При использовании данного изделия не устанавливайте его в местах, влияющих на безопасность вождения, во избежание несчастных случаев.

Предупреждения

1. ВНИМАНИЕ

ВОЗДЕЙСТВИЕ РЧ ЭНЕРГИИ И РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИЗДЕЛИЯ

Перед использованием этого устройства прочтите данное руководство, которое содержит важные инструкции по безопасному использованию, информацию по управлению и инструкции по эксплуатации для соблюдения пределов воздействия радиочастотной энергии в применимых национальных и международных стандартах. Инструкции пользователя должны сопровождать устройство при передаче другим пользователям.

2. Европейские требования CE

(Простое заявление о соответствии EC)

• HONGKONG SVBONY CO., LIMITED LTD declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.svbony.com.

3. Утилизация



Перечеркнутый символ колесного контейнера на вашем продукте, литературе или упаковке напоминает вам о том, что все электрические и электронные изделия, аккумуляторы или накопители должны быть сданы на специально выделенных пунктах приема по окончании их срока службы. Не выбрасывайте эти продукты как обычные бытовые отходы. Утилизируйте их в соответствии с законами и правилами вашего региона.

4. Специально для безлицензионных передатчиков

Эта радиостанция разработана и классифицирована как «Общее население/неконтролируемое использование». Общее население/неконтролируемая среда определяются как места, где подвергаются воздействию люди, использование».

Общее население/неконтролируемая среда определяются как места, где подвергаются воздействию люди, не знающие и не контролирующие уровень радиочастотного воздействия.

5.1 Электромагнитные помехи/Совместимость

Почти каждое электронное устройство подвержено электромагнитным помехам (EMI), если оно недостаточно экранировано, спроектировано или иным образом настроено с учетом электромагнитной совместимости. Во время передачи ваша радиостанция генерирует радиочастотную энергию, которая может создавать помехи другим устройствам или системам. Чтобы избежать таких помех, выключайте радио в местах, где вывешены соответствующие знаки, например, в больницах или медицинских учреждениях.

5.2 Специально для ручного передатчика

Лицам с кардиостимуляторами, имплантируемыми кардиовертерами-дефибрилляторами (ИКД) или другими активными имплантируемыми медицинскими устройствами следует:

- Проконсультируйтесь с врачом относительно потенциального риска помех от радиочастотных передатчиков, таких как портативные радиоприемники (плохо экранированные медицинские устройства могут быть более восприимчивы к помехам).
- Немедленно выключите радио, если есть основания подозревать наличие помех.

• Не носите радиостанцию в нагрудном кармане или рядом с местом имплантации, а носите или используйте радиостанцию на противоположной стороне тела от имплантируемого устройства, чтобы свести к минимуму возможность возникновения помех.

Слуховые аппараты. Некоторые цифровые беспроводные радиоприемники могут создавать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов. В случае таких помех вы можете проконсультироваться с производителем слухового аппарата, чтобы обсудить альтернативные варианты.

Другие медицинские устройства. Если вы используете какое-либо другое личное медицинское устройство, проконсультируйтесь с производителем вашего устройства, чтобы определить, достаточно ли оно защищено от радиочастотной энергии. Ваш врач может помочь вам получить эту информацию.

6.1 Безопасность батареек

• **ВНИМАНИЕ: ХРАНИТЕ НОВЫЕ ИЛИ СТАРЫЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕЙКИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ.**

- В случае утечки батареи не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае контакта промойте пораженный участок большим количеством воды и немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Если радиостанция или аккумулятор были погружены в воду, высушите и очистите их перед использованием. Не сушите радиоприемник или батарею с помощью электроприборов или источников тепла, например фена или микроволновой печи. Если радиостанция была погружена в

коррозионное вещество (например, в соленую воду), промойте радиостанцию и батарею пресной водой, а затем высушите их.

6.2 Предупреждения по хранению и утилизации аккумуляторов

- Поскольку при хранении батареи чувствительны к высоким температурам, храните их в прохладном и сухом месте. Рекомендуемая температура должна находиться в пределах от +10 °C до +25 °C и никогда не превышать +30 °C. Поэтому батареи не следует хранить рядом с радиаторами или котлами, а также под прямыми солнечными лучами. Следует избегать чрезмерной влажности (относительная влажность ниже 35 % и выше 95 %) в течение длительного периода времени, поскольку она вредна как для батарей, так и для упаковки. Хотя срок хранения батарей при комнатной температуре хороший, хранение улучшается при более низких температурах при условии соблюдения специальных мер предосторожности. Также ускоренное потепление вредно.

Оставление аккумулятора в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа. Аккумулятор, находящийся под чрезвычайно низким давлением воздуха, может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

6.3 Предупреждающий текст о том, что аккумулятор может быть заменен обычными пользователями

- Выключите радио перед снятием или установкой аккумулятора. Храните запасные батареи в надежном месте. Немедленно и безопасно утилизируйте использованные батареи.

- Клеммы питания аккумулятора не должны подвергаться короткому замыканию.

- Не заменяйте батарею в местах с надписью «Опасная атмосфера». Любые искры, возникающие в потенциально взрывоопасной атмосфере, могут вызвать взрыв или пожар.

- Когда токопроводящие материалы, такие как украшения, ключи или цепочки, касаются открытых клемм батарей, это может привести к замыканию электрической цепи (замыканию батареи) и нагреву, что может привести к телесным повреждениям, например ожогам.

Соблюдайте осторожность при обращении с аккумулятором, особенно при помещении его в карман, сумочку или другой контейнер с металлическими предметами;

- Грязные контакты аккумулятора необходимо протирать чистой сухой тканью как на аккумуляторе, так и внутри прибора.

- Батарейки следует вынимать из прибора, если он не используется в течение длительного периода времени (месяцев). Батареи следует помещать в специальную защитную упаковку (например, запечатанные пластиковые пакеты или другие варианты), которую следует хранить, чтобы защитить их от конденсации во время нагревания до

температуры окружающей среды.

- Разряженные батареи необходимо извлечь из оборудования.
- Не разбирайте, не открывайте и не измельчайте батареи. Разбирать аккумуляторы должны только обученные люди.
- Выбрасывание батареи в огонь или горячую духовку, а также механическое раздавливание или порез батареи, что может привести к взрыву.

6.4 Оснащен зарядным устройством, рекомендуемым руководством по зарядке аккумуляторных батарей (аккумуляторов)

- При отсоединении зарядного устройства тяните за вилку, а не за шнур.
- Отключите зарядное устройство от розетки переменного тока, прежде чем приступать к обслуживанию или чистке.
- Не используйте зарядное устройство на открытом воздухе или во влажной среде, используйте только в сухих местах/условиях.
- Не разбирайте зарядное устройство, это может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Разбирать зарядное устройство должны только обученные люди.
- Не используйте зарядное устройство, если оно сломано или каким-либо образом повреждено.
- Удлинитель не следует использовать без крайней необходимости. Использование неподходящего удлинителя может привести к возгоранию и/или поражению электрическим током. Если необходимо использовать удлинитель, убедитесь, что: Контакты на вилке удлинителя имеют то же количество, размер и форму, что и на вилке зарядного устройства.
- Удлинитель правильно подключен и находится в хорошем состоянии.
- Убедитесь, что шнур расположен таким образом, чтобы на него нельзя было наступить, споткнуться или подвергнуться повреждению или нагрузке.

7. Специально для детских товаров

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТЬ ЗАДУШИВАНИЯ - Маленькие детали. Не подходит для детей младше 3



8. Список дополнительных аксессуаров

- Список одобренных Retekeess аксессуаров для вашей модели радиоприемника можно найти на веб-сайте <http://www.svbonny.com>

お客様へ

Svbony SVGo Cycling カメラをご購入を歓迎します。このカメラを使用する前に、このマニュアルをよくお読みになり、将来の参照用に安全な場所に保管してください。

1.安全に使用するための警告

- 乗車時にはヘルメットと反射材付きの衣類を着用し、高速走行時や凹凸時にカメラが外れて人身事故や物的損害が発生しないようにカメラがしっかりと固定されていることを確認してください。
- 充電の際は、バッテリーの過充電や過放電を避けるため、適合する充電ケーブルをご使用ください。
- 製品はお子様の手の届かない場所に保管してください。ご自身で製品を分解したり修理したりしないでください。過熱、煙、異臭などが発生した場合は、火災を防ぐため、電源プラグを抜いて充電を中止してください。
- 目を保護するために、ヘッドライトを直接見ないでください。

2.操作および環境適応性に関する警告:

- 低温または高温の環境で使用すると、カメラのバッテリー寿命が短くなったり、電子部品が不安定になったりするなど、パフォーマンスに影響が出る可能性があります。
- 高地や高湿度の環境は、カメラの動作状態に影響を与える可能性があります。ご使用前に、そのような環境でのデバイスの適合性を確認してください。
- 磁石やモーターなど、強い磁界のあるものの近くには置かないでください。強い磁界により誤動作したり、画像や音声が損なわれることがありますので、強い電波を発するものの近くには置かないでください。

3.レンズのクリーニングとメンテナンス 警告

- 製品を長期間使用しない場合は、涼しく乾燥したほこりのない場所に保管してください。
- レンズや画面にほこりや汚れが付着した場合は、清潔で柔らかいレンズクリーニングクロスで優しく拭いてください。
- このカメラは生活防水 (IPX4) に制限されていますので、水泳、ダイビング、サーフィンなどのシーンでは使用しないでください。

4.データの安全性:

- デバイスが破損または紛失した場合にデータが回復不能にならないように、録画したビデオ データを必ずバックアップしてください。
- SDカードが上限に達した場合は、メモリをクリーンアップするか、新しいメモリカードに交換してください (この製品にはSDカードが付属していません)。必要に応じてユーザーが用意する必要があります)
- 新しく購入したメモリーカードや、他のデジタルカメラで使用していたメモリーカードをこのカメラで使用する場合は、まずこのカメラでフォーマットする必要があります。フォーマットする前に、重要なデータを USB フラッシュドライブ、ハードドライブなどの他のメディアにバックアップしてください。

5.保証条件および責任事項

- 異常な使用や操作手順に従わなかった場合、保証が無効になる場合があります。
- Svbonny は、不適切な操作または製品使用規則の違反によって生じた損害については責任を負いません。

Facebook: @Svbonny

E-mail: pr@svbonny.com

Web: www.svbonny.com

Japan official web: www.svbonny.jp

お客様専用ダイヤル

Website: <http://www.svbonny.jp>

telephone:090-1926-5858

Email:info@svbonny.jp

公式Facebookページ[facebook.com/svbonnyjp](https://www.facebook.com/svbonnyjp)

Twitter: SVBONY Japanan

*SVBONYは、不適切な取り扱いや火災、地震、洪水などの自然災害によって生じた損害については責任を負いません。

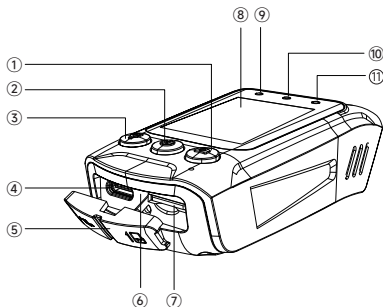
*SVBONYは、無許可のサービス会社によって生じた損害については責任を負いません。

製品概要

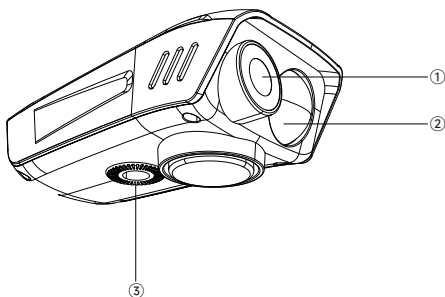
製品パラメーター

型番	SVGo Cycling
製品名	サイクルカメラ
写真画素数	20M/16M/12M/8M
ビデオ解像度	4K/2.7K/1080P/720P
レンズ口径	F=2.35mm
WLAN	2400-2483.5 MHz, 最大10mW
照明の明るさ	最大600ml
GPS	9600 bps
ライトモード	強い照明、柔らかい照明、SOS緊急フラッシュ
スピーカー音量	最大95 dB
メモリーカード	Micro SD高速カード, 最大256GB (オプション)
バッテリー容量	充電式リチウムイオン電池 (2500mAh、3.7V)
電源	5V 2A
使用時間	照明5時間、ビデオ録画3.5時間 (4K 30fps 3H)
充電時間	4 H
インターフェース	USB Type C
製品サイズ	105x53x38mm (裸寸法)
製品重量	123g(裸重量)

カメラ構造図



- 1.ビデオ録画・写真撮影ボタン
(OKボタン)
- 2.電源ボタン (電源ボタン、
モード切替ボタン)
- 3.懐中電灯キー
- 4.Type C インターフェイス
- 5.USBゴムプラグ
- 6.リセットボタン
- 7.Micro SDカードスロット
- 8.ディスプレイ
- 9.電源インジケータ
- 10.電源オン/オフインジケータ
- 11.写真とビデオ録画のインジケータ
ターライト



- 1.カメラ
- 2.懐中電灯
- 3.固定ネジ (携帯電話ホルダーインターフェースの接続)

パッケージリスト



Cycling Camera*1



Line-controlled buttons*1



Handlebar mount*1



USB cable*1



O-shaped rubber ring*2



User manual*1

インストールガイド

1.図のようにベースをハンドルバーに取り付けます。



2. デバイスをネジの上に合わせ、時計回りに回して締めます。



3. 適切な位置を選んだら、インラインボタンを粘着リングでハンドルバーに固定し、インラインプラグをデバイスに挿入して接続します。



操作ガイド

SDカードの使用

この製品は、16～256Gの容量のMicro SDカードをサポートしています。

●本製品を使用して写真やビデオを撮影する場合、高品質の出力写真やビデオを保存するために、高速のマイクロSDカードを使用することをお勧めします。

●製品システムのファームウェアをアップグレードする場合は、32G 未満の低速カードを使用し、アップグレード操作がスムーズに行われるように、マシンのバッテリー レベルが 2 バー以上であることを確認してください。

●使用中に、デバイスの Micro SD カードにエラーが発生した場合、または Micro SD カードのストレージ容量がいっぱいになった場合、デバイスのディス

プレイに「ストレージ カードをフォーマットしますか?」というメッセージが表示されます。

●「電源ボタン」をクリックしてオプションを切り替え、「写真ボタン」をクリックしてフォーマットするかどうかを確認します。

●メモリーカードはフォーマットが完了した後のみ正常に使用できます。

デバイス検査

この製品には、充電用に電源アダプターに接続するための 5V 2A タイプ C データ ケーブルが付属しています。本製品をコンピューターに接続すると、データ ケーブルは自動的に USB モードになります。

別途用意された電子ホーンコントローラーをホストの Type C ポートに接続すると、以下のボタンを通じてカメラホーン、写真撮影、ビデオ録画機能进行操作できるようになります。



SPKボタン：クラクションを鳴らします

●SPKボタンを1回短く押すと、ホーンが1回鳴ります。

●SPKボタンを長押しするとホイッスルが連続して鳴ります。2秒間押し続けるとサウンドの種類が切り替わります。切り替えられるサウンドは5つあります。

CAMボタン: 写真を撮ったりビデオを録画したりします

●CAMボタンを1回短く押すと、写真やビデオを撮影できます（写真とビデオのインジケータライトが青色に変わります）

●CAMボタンをもう一度短く押すと、写真とビデオの録画モードが終了します。

ボタンとインジケータライト機能

このカメラには、フラッシュライトボタン、電源ボタン、ビデオおよび写真ボタンの3つのボタンがあります。対応する操作インジケータライトは次のとおりです。



懐中電灯: 夜間に車を照らしたり、通行人に警告するためにフラッシュライトとして使用します。

- 「懐中電灯キー」を約3秒間押し続けると、懐中電灯機能が起動します。「懐中電灯ボタン」を3秒間押し続けると、懐中電灯が4つのモード（強光 - 弱光 - SOS ストロボ - オフ）に切り替わり、順番に切り替わります。

電源インジケータ: 充電状態インジケータ。Type C 充電ケーブルを電源に接続して充電できます。

- 充電中は、「電源インジケータライト」は常に赤色に点灯します。（デバイスの電源がオンになっている場合、電源インジケータライトは常に青色に点灯します）

- デバイスが完全に充電されると、「電源インジケータライト」が消灯します。

電源インジケータライト: 製品の電源オン/オフインジケータライト

- 「電源ボタン」を3秒間押し続けるとデバイスの電源がオンになり、電源インジケータライトが青色に点灯します。

- 「電源ボタン」を3秒間押し続けるとデバイスの電源がオフになり、電源インジケータライトが消灯します。

写真/ビデオインジケータライト: 写真またはビデオ録画インジケータライト

- ビデオ録画モードでは、「ビデオ/写真ボタン」を短く押すとビデオ機能がオンになり、「写真/写真インジケータ」が青く点灯します。「ビデオ/写真ボタン」をもう一度短く押すとビデオ機能がオフになり、「写真/写真インジケータ」が消灯します。

- 写真モードで、「ビデオと写真ボタン」を短く押すと、写真機能がオンにな

ります。「写真とビデオインジケータ」が青く点滅し、写真アイコンが赤く点滅します。

カメラモードの切り替え

このカメラのメインメニューには、ビデオ録画モード、写真モード、GPS測位、サイクリング、WLANの5つのモードがあります。

これら5つのモードは主に「電源オン/オフボタン」と「ビデオ録画/写真ボタン」を通じて手動で切り替えられます。具体的な操作は次のとおりです。



ビデオ録画モード

- カメラの電源をオンにすると、デフォルトでビデオプレビューモードになります。
- 「写真/ビデオ録画ボタン」をクリックして録画を開始します。録画中は青いインジケータライトが点灯します。
- 録画を停止するには、写真とビデオのボタンをもう一度クリックします。

写真モード

- カメラの電源をオンにすると、デフォルトでビデオプレビューモードになります。
- 「電源ボタン」アイコンをクリックして写真モードに切り替えます。
- 「写真/ビデオ録画ボタン」をもう一度クリックすると、通常通り写真を撮影できます（写真撮影中は青いインジケータライトが点滅し、写真アイコンが赤く点滅します）
はできません）

GPS

- カメラの電源をオンにすると、デフォルトでビデオプレビューモードになります。
- 「電源ボタン」を2回続けてクリックすると、アイコンがGPS測位モードに切り替わり、「写真とビデオ録画」ボタンをクリックすると、画面に緯度と経度の測位情報が表示されます。
- 写真とビデオ録画ボタンをもう一度クリックすると、GPS信号の表示インターフェイスに入ります。信号グリッドが一杯の時は信号が強く、その逆は信

号が弱いことを意味します。

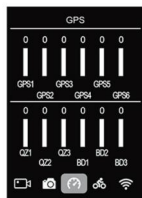
注:

●このデバイスを初めて測位に使用する場合、GPS信号を受信するのに少なくとも3〜5分かかります。その後の信号受信時間は2分以内になると予想されます。

●信号強度は走行環境によって影響を受けます。測位機能を使用する際は、正常な信号受信を確保するために開けた場所を選択してください。



Latitude, longitude, compass, air pressure, altitude, slope



GPS signal

走行モード

●カメラの電源をオンにすると、デフォルトでビデオプレビューモードになります。

●「電源ボタン」を3回続けてクリックすると、アイコンがサイクリングモードに切り替わります (TOT: 累積サイクリングデータの合計、GPS測位が成功し、信号接続が安定している)

●「写真/ビデオ録画ボタン」をもう一度クリックすると、シングルライドモードに入ります (SGL: 最新のシングルライドデータ、GPS測位の成功と安定した信号接続が必要、100M以上のライド)

●写真とビデオの録画ボタンを2秒間押し続けると、1回の走行のデータが消去されます。



Total mileage, ride time, acceleration, maximum speed, average speed

WLAN

- カメラの電源をオンにすると、デフォルトでビデオレビューモードになります。
- 「電源ボタン」を4回続けてクリックすると、アイコンがWLANモードに切り替わります
- 携帯電話を使用して次のQRコードをスキャンし、AndroidとAppleの両方で利用可能なアプリをダウンロードしてください。
- APPをダウンロードした後、「写真ビデオ録画ボタン」をクリックしてWLAN機能を開始します。
- 携帯電話のWLAN接続ページを開き、カメラのWLAN名「SVGo_Cycling1_XXXX」を選択して「接続」をクリックし、WLAN/パスワードを入力します：12345678WLAN 接続が成功したら、携帯電話の WLAN インターフェイスを終了し、「Roadcam IOT」アプリを開くことを選択します。



トラブルシューティング

障害の説明	トラブルシューティング
メモリカードを認識できません	1. Micro SD カードに傷、ひび割れ、変形などの物理的な損傷がないか確認し、金属の接点を清掃してほこりや汚れが付かないようにしてください。 2. SD カード スロットの清潔さを確認し、他のデバイスを交換して、SD カードがシステムと互換性があり、読み取りエラーがないかどうかを確認します。 3. メモリカードをカメラで初めて使用する場合、最初にフォーマットすることをお勧めします。
ビデオが鮮明でない	1. カメラの清潔さを確認し、写真やビデオを撮影するための適切な照明環境を選択し、撮影時にカメラの安定性に注意してください。 2. 録画解像度とフレームレートの設定を調整する。

ビデオ ファイルが破損しており、再生できません。	1.SD カードの読み取りおよび書き込み速度が十分であることを確認してください。 2.別のビデオプレーヤーでファイルを開いてみてください。 3.SDカードをフォーマットする必要があるかどうかを確認してください。
ビデオファイルが失われました	1.SDカードが破損していないか確認してください。 2.ファイルが保存されているパスが正しいことを確認します。
WLAN接続の問題	1.WLANパスワードが正しいことを確認してください。 2.レコーダーとモバイルAPPを再起動します。 3.APPを最新バージョンにアップデートします。 4.レコーダーのWLANがオンになっているか確認します。
SDカードエラーメッセージ	1.SDカードが正しく挿入されているか確認してください。 2.SDカードが正常に動作することを確認します。 3.コンピュータを使用してSDカードのエラーをチェックして修復します。 4.改善が見られない場合は、SDカードを交換してください。
自動シャットダウンまたは再起動	1.レコーダーの電力が不足していないか確認します。電力が不足している場合は、充電して再度操作します。 2.充電ケーブルがマシンに接続され、充電が正常であるかどうかを確認します。 3.ファームウェアをアップデートするか、アフターサービスにお問い合わせください。

追加説明

- 1)スロットにメモ리카ード以外の物を挿入しないでください。
- 2)電源がオンにする後、数秒間カメラの映像が不安定になる場合がありますが、製品の故障ではありません。
- 3)レンズの光学特性により、画像の周辺部に分散（色収差の増幅）が生じる場合がありますが、カメラの故障ではありません。
- 4)長期間使用するとメモ리카ードが熱くなるのは正常です。
- 5)長時間使用するとカメラの画面が熱くなるのは正常です。
- 6)本製品をご使用の際は、交通規則を遵守し、正しい運転習慣を維持してください。レコーダーはお客様の運転の安全責任を保証するものではありません。
- 7)本製品は、異常気象や視界の障害など特殊な状況下では、正しく録画できない場合があります。気候や気象などの環境要因を考慮して、慎重に旅行してください。
- 8)本製品をご使用の際は、事故防止のため運転の安全性に影響を与える位置への取り付けは行わないでください。

警告

1. 注意

RF エネルギーへの曝露と製品の安全性ガイド

このデバイスを使用する前に、安全な使用のための重要な操作手順、管理情報、適用される国内および国際規格の RF エネルギー曝露制限に準拠するための操作手順が含まれているこのガイドをお読みください。

他のユーザーに譲渡する場合は、ユーザーの説明書をデバイスに添付する必要があります。

2. 欧州の CE 要件

簡易EU適合宣言

・ HONGKONG SVBONY CO., LIMITED LTD は、無線機器のタイプが RED 指令 2014/53/EU、ROHS 指令 2011/65/EU、および WEEE 指令 2012/19 の必須要件およびその他の関連規定に準拠していることを宣言します。 /欧州連合; EU 適合宣言の全文は、インターネット アドレス www.svbony.com でご覧いただけます。

3. 廃棄環境リサイクルに関するお知らせ

注: 电子产品适用, 排版时放上去垃圾桶带横杠和不带横杠的都显示



製品、文書、またはパッケージにあるバツ印の付いた車輪付きゴミ箱のマークは、すべての電気および電子製品、バッテリー、または蓄電池は耐用年数が終了したら、指定された回収場所に持ち込む必要があることを思い出させます。これらの製品を未分別の一般廃棄物として廃棄しないでください。お住まいの地域の法律および規則に従って廃棄してください。

4. ライセンスフリー送信機専用

この無線機は「一般大衆/制御されていない使用」向けに設計され、分類されています。一般人口/管理されていない環境は、RF 曝露レベルの知識や制御を持たない個人が曝露される場所として定義されます。

5.1 電磁干渉/互換性リマインダー無線干渉

電磁両立性を考慮したシールド、設計、その他の構成が不十分な場合、ほぼすべての電子デバイスは電磁干渉 (EMI) の影響を受けやすくなります。送信中に、無線機は RF エネルギーを生成し、他のデバイスやシステムに干渉を引き起こす可能性があります。このような干渉を避けるために、病院や医療施設など、そうするように指示されている場所では無線をオフにしてください。

5.2 ハンドヘルド送信機専用

ペースメーカー、植込み型除細動器 (ICD)、またはその他のアクティブな植込み型医療機器を装着している人は、次のことを行う必要があります。

- ・携帯ラジオなどの無線周波数送信機からの干渉の潜在的なリスクについては、医師に相談してください（シールドが不十分な医療機器は干渉を受けやすい可能性があります）。
 - ・干渉が発生していると思われる理由がある場合は、直ちに無線をオフにしてください。
 - ・無線機を胸ポケットや埋め込み部位の近くに入れて持ち運ばないでください。また、干渉の可能性を最小限に抑えるため、無線機を埋め込み型デバイスとは反対側に持ち運んだり使用したりしないでください。
- 補聴器: 一部のデジタル無線は、一部の補聴器に干渉する可能性があります。このような干渉が発生した場合は、補聴器のメーカーに代替品について相談することをお勧めします。
- その他の医療機器: 他の個人用医療機器を使用している場合は、機器の製造元に問い合わせ、RF エネルギーから適切にシールドされているかどうかを確認してください。医師がこの情報を入手するのを手伝ってくれるかもしれません。

6.1 バッテリーの安全性

- ・警告: 新しいまたは古い使用済みバッテリーはお子様の手の届かないところに保管してください。
- ・電池が液漏れした場合は、液が皮膚や目につかないようにしてください。接触した場合は、患部を多量の水で洗い、ただちに医師の診察を受けてください。
- ・ラジオやバッテリーが水に浸かった場合は、使用前に乾燥させてきれいにしてください。ラジオやバッテリーをヘアドライヤーや電子レンジなどの器具や熱源で乾燥させないでください。ラジオが腐食性物質（塩水など）に浸されている場合は、ラジオとバッテリーを真水で洗い、乾燥させてください。

6.2 バッテリーの保管と廃棄に関する警告

バッテリーは高温に弱いので、涼しく乾燥した場所に保管してください。推奨温度は+10°Cから+25°Cの間であり、決して+30°Cを超えないようにしてください。したがって、バッテリーはラジエーターやボイラーの近く、または直るため、無線機を埋め込み型デバイスとは反対側に持ち運んだり使用したりしないでください。射日光の当たる場所に保管しないでください。極端な湿度（相対湿度 35% 未満および 95% を超える状態が長期間続くと、バッテリーと梱包材の両方に悪影響を及ぼすため、避けてください。室温でのバッテリーの保管寿命は良好ですが、特別な予防措置を講じた場合、低温での保管は改善されます）また、加速された温暖化は有害です。

爆発や可燃性の液体やガスの漏洩を引き起こす可能性がある非常に高温の周囲環境にバッテリーを放置する。
バッテリーの空気圧が極端に低いと、爆発や可燃性の液体やガスが漏れる可能性があります。

6.3 バッテリー交換

- ・バッテリーを取り外したり取り付けたりする前に、ラジオの電源を切ってください。予備の電池は安全に保管してください。使用済みの電池は直ちに安全に処分してください。

- ・バッテリー供給端子をショートさせないでください。
- ・「危険雰囲気」と表示された場所ではバッテリーを交換しないでください。爆発の可能性がある雰囲気が発生した火花は、爆発や火災を引き起こす可能性があります。
- ・宝石、鍵、チェーンなどの導電性物質が電池の露出した端子に触れると、電気回路が形成され（電池がショート）、高温になり火傷などの人身傷害を引き起こす可能性があります。バッテリーの取り扱いには注意してください。特にポケット、財布、または金属製の物体が入ったその他の容器の中にバッテリーを入れる場合は注意してください。
- ・汚れたバッテリー接点は、バッテリーとアプライアンスの両方で、清潔な乾いた布で拭く必要があります。
- ・長期間（数か月）使用しない場合は、バッテリーをアプライアンスから取り外してください。バッテリーは、周囲温度まで暖まる間、結露を防ぐために特別な保護パッケージ（密封されたビニール袋や変形品など）に入れて保管する必要があります。
- ・使い切った電池は装置から取り外してください。
- ・バッテリーを分解したり、開けたり、細断したりしないでください。バッテリーの分解は、訓練を受けた担当者のみが行ってください。
- ・バッテリーを火中や高温オープンに廃棄したり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり切断したりすると、爆発の原因となる可能性があります。

6.4 充電器付き、二次電池（充電式電池）の推奨充電目安

- ・バッテリーは指定された環境温度10°C～40°Cで充電してください。環境温度が0°C以下の場合は充電を禁止します。
- ・充電式バッテリーは、大人または大人の監督のもとで8歳以上の子供のみが充電してください。
- ・どうしても必要な場合を除き、延長コードは使用しないでください。不適切な延長コードを使用すると、火災や感電の危険が生じる可能性があります。延長コードを使用する必要がある場合は、次のことを確認してください。

7. 子供向け

警告：窒息の危険 - 小さな部品のため、3歳未満のお子様には適していません。



8. 認定アクセサリリスト

- ・お使いの無線モデル用の Reteless 認定アクセサリのリストについては、Web サイト <http://www.svbony.com> をご覧ください。

Guarantee

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchasing Date: _____

Dealer: _____ Telephone: _____

User's Name: _____ Telephone: _____

Country: _____ Address: _____

Post code: _____ Email: _____

Remarks:

- 1.This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
 - 2.Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.
 - 3.The user can get warranty and after-sales service as below:
 - Contact the seller where you buy.
 - Products Repaired by Our Local Repair Center
 - 4.For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification
- Exclusions from Warranty Coverage:
- 1.To any product damaged by accident.
 - 2.In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
 - 3.If the serial number has been altered, defaced, or removed.

SVBONY

Go for Beauty Go for Svbonny



HONGKONG SVBONY CO., LIMITED

Add: RM 1201,12/F TAI SANG BANK BLDG 130-132
DES VOEUX RD CENTRAL, HONGKONG

Facebook: @Svbonny

E-mail: pr@svbonny.com

Web: www.svbonny.com



Made in China

说明书印刷要求：

尺寸：90*130mm

样式：胶粘

印刷：全彩色

封面封底内页为空白页，

质保卡为单独一页

纸张：封面封底铜版纸+内容双胶纸

裁剪：上下左右居中对齐，保证字体不能太靠边

此面不用印刷